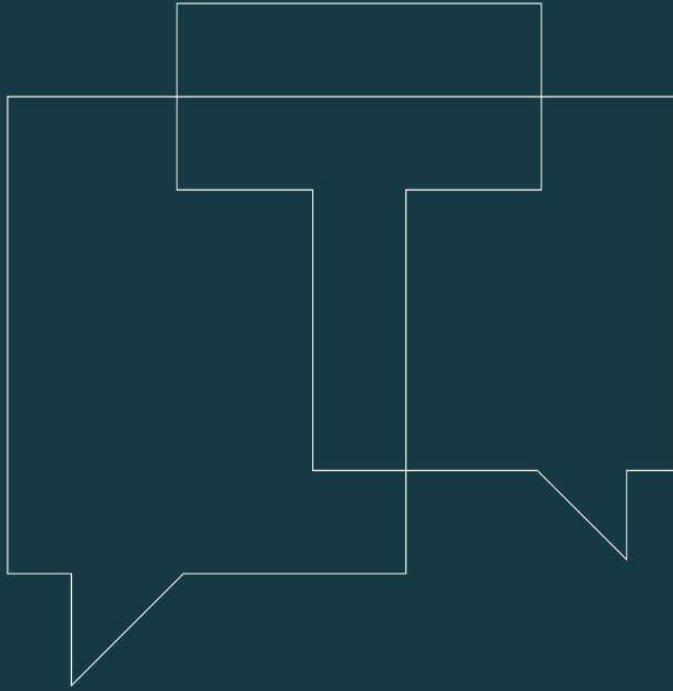


RAPPORT DE CONSULTATION PUBLIQUE

Communautés de
Puvirnituq, Kangiqsujuaq
et Salluit

5 septembre 2025



Préparé pour :

CANADIAN ROYALTIES INC.

 TRANSFERT
ENVIRONNEMENT ET SOCIÉTÉ

TABLE DES MATIÈRES

1	Contexte et objectifs	2
1.1	Le contexte	2
1.2	Les objectifs	2
2	Actions précédant les consultations	2
3	Synthèse des réunions de consultation	3
3.1	Détails techniques	3
3.2	Équipe de consultation	3
3.3	Ordre du jour de la rencontre	4
3.4	Kiosques	5
4	Résumé des préoccupations et des réactions de la communauté	5
	PROJET	5
	ENVIRONNEMENT	6
	COMMUNAUTÉ LOCALE	6
	CONSULTATION	6
5	Actions de suivi	9
	ANNEXE 1 : Invitations	10
	ANNEXE 2 : Présentation	14
	ANNEXE 3 : Fiche d'information	15
	Annexe 4 : Affiches pour les kiosques	16
	ANNEXE 5 : Exemple d'atelier sur l'utilisation du territoire	17

1 CONTEXTE ET OBJECTIFS

1.1 CONTEXTE

La découverte du nouveau gisement Inukshuk en 2021 a augmenté la durée de vie potentielle du projet Nunavik Nickel de Canadian Royalties jusqu'en 2035. Ainsi, pour assurer la continuité des opérations minières, il est aussi nécessaire d'ajouter une nouvelle installation de gestion des résidus miniers afin d'accommorder la production de résidus miniers provenant des différents sites.

Dans le cadre des processus d'évaluation d'impact environnemental et social (EIES) de ces deux nouveaux projets, Canadian Royalties a mené des consultations publiques dans les trois communautés signataires de l'Entente Nunavik Nickel : Puvirnituq, Kangiqsujuaq et Salluit.

1.2 OBJECTIFS

Canadian Royalties a organisé une consultation publique dans chaque communauté, avec les objectifs suivants :

- Fournir des informations sur les projets en cours ;
- Rencontrer les membres de la communauté et discuter de la façon dont l'entreprise peut collaborer avec elles ;
- Veiller à ce que les préoccupations des communautés soient entendues et prises en compte ;
- Intégrer les connaissances des Inuit, l'utilisation des terres et les intérêts des communautés dans l'EIES du projet.

2 ACTIONS PRÉCÉDANT LES CONSULTATIONS

De nombreux moyens ont été utilisés pour inviter les membres de la communauté à participer aux consultations publiques :

Outils de communication	Puvirnituq	Kangiqsujuaq	Salluit
Mise à jour du site Web		26 mars 2025	
Courriels personnalisés aux autorités	28 mars 2025	12 avril 2025	28 avril 2025
Cartes postales	1er avril 2025	22 avril 2025	1er mai 2025
Messages sur Facebook - annonce générale des consultations publiques		28 mars et 9 avril 2025	

Outils de communication	Puvirnituq	Kangiqsuuaq	Salluit
Annonces géolocalisées sur Facebook	Du 31 mars au 9 avril 2025	Du 28 avril au 6 mai 2025	Du 11 au 21 mai 2025
Événement Facebook	26 mars 2025	9 avril 2025	28 avril 2025
Publication dans les groupes Facebook locaux	9 avril 2025	30 avril 2025	14 mai 2025
Message sur Facebook - rappel	14 avril 2025	5 mai 2025	20 mai 2025
annonces sur les stations de radio FM locales	Semaines du 7 et du 14 avril 2025	Semaine du 5 mai 2025 et jour de la réunion	Semaine du 19 mai 2025 et jour de la réunion

Les outils de communication utilisés dans la séquence d'invitation sont disponibles à l'annexe 1.

3 SYNTHÈSE DES RENCONTRES DE CONSULTATION

3.1 DÉTAILS TECHNIQUES

Communauté	Date	Lieu	Nombre de participants
Puvirnituq	16 avril 2025	Centre communautaire Satuumavik	5
Kangiqsuuaq	6 mai 2025	Centre communautaire de Qaggiq	36
Salluit	21 mai 2025	Centre communautaire de Natturalik	15

3.2 ÉQUIPE DE CONSULTATION

Membres de l'équipe présents lors des rencontres de consultation publique :

	Puvirnituq	Kangiqsuuaq	Salluit
Julien Cameron Directeur projets et services techniques	X	X	X
Nicolas Kuzyk Chef, environnement, société et gouvernance	X	X	X

	Puvirnituq	Kangiqsuuaq	Salluit
Priscilla Simon Coordonnatrice technique en environnement	X	X	X
Johnny A Yuliusie Responsable de l'emploi et de la formation des Inuit		X	X
Isaac Gauthier , animateur (Transfert Environnement et Société)	X	X	X
Laurence Moreau , chargée de projet (Transfert Environnement et Société)	X		

3.3 ORDRE DU JOUR DES RENCONTRES

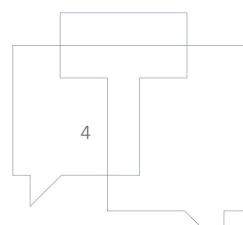
L'ordre du jour proposé pour chaque rencontre de consultation était le même dans chaque communauté :

- Les portes étaient ouvertes de 14h à 19h, afin de permettre aux membres de la communauté de se présenter quand ils le souhaitaient et de discuter avec l'équipe ;
- Repas servi à 17h (pour des raisons logistiques, aucun repas n'a été servi à Kangiqsujuaq et à Salluit, bien que diverses collations et rafraîchissements aient été disponibles tout au long de la rencontre) ;
- Présentation du projet à 17h30 (voir annexe 2), suivie d'une période de questions (à la demande des membres de la communauté) ;
- Des kiosques d'information et des membres de l'équipe étaient disponibles tout au long de la rencontre pour partager des informations, répondre aux questions et prendre note des commentaires, des préoccupations ou des suggestions de la communauté ;
- Des prix de présence (cinq cartes-cadeaux Coop par communauté, en plus de quelques articles de Canadian Royalties) ont été offerts à chaque réunion.



De plus, les informations et les présentations du kiosque ont été traduites en inuktitut par des membres de la communauté locale et un membre de l'équipe de Canadian Royalties, Johnny A Yuliusie, lors de chaque réunion.

Une attention particulière a également été portée aux aînés et aux enfants de la communauté, avec des aires de repos pour les membres de la communauté, des rafraîchissements et une table pour les enfants avec des crayons, des dessins, des autocollants et plus.



3.4 KIOSQUES

Trois kiosques ont été mis à la disposition des participants pour leur permettre d'en savoir plus sur Canadian Royalties, de poser des questions et de discuter avec les membres de l'équipe dans chacune des communautés :

1. **Projets** : Des cartes de la région, des images de pipelines et des brochures d'information (annexe 3) étaient à la disposition des participants.
2. **Environnement** : Des affiches sur la protection du caribou, le programme de suivi environnemental ainsi que les impacts préliminaires et les mesures d'atténuation des projets ont été présentés (annexe 4).
3. **Communauté** : Les participants étaient encouragés à parler de l'utilisation qu'ils font du territoire. Pour ce faire, un atelier participatif était organisé. Celui-ci avait pour objectif d'ouvrir le dialogue avec les participants et de comprendre leur utilisation du territoire de manière informelle, en apposant des pictogrammes (chasse, pêche, cueillette, randonnée, etc.) sur les cartes de la région (voir l'exemple de Kangiqsujuaq à l'annexe 5). Les cartes du bassin versant et des communautés (Puvirnituq, Kangiqsujuaq et Salluit) étaient disponibles pour faciliter les échanges.



4 RÉSUMÉ DES PRÉOCCUPATIONS ET DES RÉACTIONS DE LA COMMUNAUTÉ

Les questions, commentaires, préoccupations et réactions des communautés sont résumés ci-dessous par thème pour les trois communautés visitées par Canadian Royalties.

PROJET

- Préoccupation concernant la nouvelle cellule de résidus : gel des conduites pour l'option du pipeline (option A) ;
- Salluit : préférence pour l'option d'une nouvelle infrastructure de cellules (option B) en ce qui concerne les deux options de résidus évaluées par Canadian Royalties ;
- Restauration du site : préférence pour le remplissage des fosses plutôt que pour la construction de nouvelles cellules, cette option étant jugée plus avantageuse malgré l'éloignement des infrastructures (Kangiqsujuaq).

ENVIRONNEMENT

- Discussions sur l'arbre décisionnel de Canadian Royalties concernant les rencontres entre les camions et les caribous, car la cohabitation entre les caribous et l'exploitation minière suscite de vives inquiétudes :
 - Suggestion d'inclure des mesures d'atténuation du projet pour assurer une cohabitation positive.
 - Salluit : Commentaire selon lequel certains chauffeurs miniers, qui ne travaillent pas nécessairement pour Canadian Royalties, klaxonnent les caribous pour qu'ils traversent les carrefours plus rapidement.
- Les communautés inuites ont fait part à la Commission de la qualité de l'environnement Kativik (CQEK) de leurs principales préoccupations : les impacts de l'exploitation minière sur les caribous et la gestion des émissions de poussières ;
- La migration des caribous a été un sujet d'intérêt lors de toutes les rencontres de consultation ;
- Identifier et partager des informations sur les activités minières, le caribou et la santé des troupeaux ;

COMMUNAUTÉ LOCALE

- Expliquer les actions menées par Canadian Royalties pour les communautés inuites (avantages économiques, soutien culturel, protection/surveillance de l'environnement, etc.) ;
- Salluit : suggestion d'inclure des abris à la baie Déception et des opérations sur le site pour les membres de la communauté, en cas d'urgence.
- Faciliter l'accès et la communication entre le camp appelé « Camp des femmes » et la route locale (près du secteur Berbégamo/Allammaq) :
 - Possibilité de fournir une radio au camp pour permettre les communications avec la mine en cas d'urgence.

CONSULTATION

- Suggestion : être régulièrement présent dans la communauté et installer une table à la Coop de la communauté pour les rencontres et les consultations (commentaires reçus à Puvirnituq et Kangiqsujuaq concernant l'approche suggérée pour les consultations dans la communauté) ;
- Utiliser des outils de communication simples et accessibles pour rejoindre les communautés et recueillir leurs commentaires (affiches, messages radio, page Facebook, etc.).



- Installer des affiches dans les communautés pour inviter les membres à contacter Canadian Royalties via les outils de communication susmentionnés ;
- Les participants ont demandé que les mises à jour soient diffusées sur les radios locales.

Les questions posées après la présentation et via les kiosques d'information sont partagées ci-dessous :

#	QUESTION OU COMMENTAIRE	RÉPONSE
Puvirnituq		
1	Quelles activités se déroulent dans la rivière Puvirnituq ?	L'effluent des eaux traitées du projet est rejeté dans un tributaire de la rivière Puvirnituq, ce qui explique pourquoi la communauté est incluse dans l'Entente Nunavik Nickel.
2	Qui achète votre nickel ?	La société est détenue par des investisseurs suisses et le nickel est vendu sur le marché mondial.
Kangiqsujaq		
3	Les cellules de résidus seront-elles recouvertes ?	Oui, elles seront recouvertes après l'exploitation.
4	Quelle est la taille du Camp Expo par rapport à Kangiqsujuaq ?	Le camp Expo compte environ 600 chambres.
5	La mine fermera-t-elle en 2034 ?	2035 est l'objectif actuel de fin des opérations, mais la fermeture dépend du respect de tous les critères de restauration de l'environnement. Il est aussi possible que les activités se prolongent au-delà de 2035.
6	Le nombre de caribous a-t-il diminué depuis le début de l'exploitation minière ?	C'est difficile à quantifier. Canadian Royalties travaille avec Caribou Ungava pour comprendre la migration et identifier des mesures d'atténuation pour réduire les impacts de l'exploitation minière sur les caribous.
7	Peut-on construire une route d'accès près de Mesamax et d'Allammaq ?	<p>La construction d'infrastructures et de routes est assez complexe et nécessite plusieurs autorisations des autorités, y compris de nombreuses caractérisations environnementales pour s'assurer que la flore et la faune de la zone ciblée ne sont pas détruites.</p> <p>En cas de besoin, il est possible de contacter notre répartiteur par téléphone</p>

#	QUESTION OU COMMENTAIRE	RÉPONSE
		satellite. Les employés sont formés pour intervenir en cas d'accident (véhicule tout-terrain, armes à feu, médicaments de base, etc.).
8	Quelle est la différence entre les deux zones bleues sur la carte des bassins versants ?	Elles représentent des bassins versants différents, c'est-à-dire la direction dans laquelle l'eau s'écoule. Le projet est situé dans le bassin versant de la rivière Puvirnituq.
9	Disposez-vous d'un incinérateur ?	Non, Canadian Royalties utilise un lieu d'enfouissement en milieu nordique avec cellule de brûlage à ciel ouvert, comme dans les villages nordiques du Nunavik.
10	Les pipelines gèlent-ils en hiver ?	Oui ils peuvent geler. C'est pourquoi un entretien régulier est effectué. C'est aussi un défi pour la mine.
11	Les employés peuvent-ils pêcher ?	Les employés ne sont autorisés à pêcher que dans le cadre de notre programme de pêche, lorsque celui-ci est en vigueur, et que les autorisations ont été délivrées. Ceci à l'exception d'événements communautaires auquel Canadian Royalties serait invité, par exemple, Salluit invite Canadian Royalties à participer à une activité de pêche sur glace annuelle.
12	Avez-vous un hôpital ?	Non, mais il y a des infirmières qualifiées sur place. Les cas graves sont évacués vers le sud par évacuation sanitaire (medevac) ou par nos vols affrétés.
13	Vendez-vous des cigarettes ?	Non.
14	Vos navires peuvent-ils transporter des voitures ou des marchandises du sud au village ?	Non, les navires de Canadian Royalties ne sont pas destinés à transporter des marchandises comme des véhicules. Ils ne transportent que le minerai extrait.
15	Canadian Royalties est-elle détenue par des Chinois ?	Non, la plupart des investisseurs sont suisses.
Salluit		
16	Quelles mesures d'atténuation avez-vous prises pour réduire les impacts de l'exploitation minière sur le caribou ?	Le plan de protection de la faune et de la flore comprend un volet sur le caribou, y compris un arbre décisionnel pour ralentir la circulation, réduire le transport du minerai pendant la période de migration. Il y aura aussi la mise en œuvre des conclusions de la recherche sur les

#	QUESTION OU COMMENTAIRE	RÉPONSE
		mesures d'atténuation pour le caribou de l'Ungava (à venir).
17	Combien d'employés inuits travaillent à la mine ?	37 employés inuits travaillent chez Canadian Royalties. Canadian Royalties compte environ 1 000 employés au total (y compris les entrepreneurs), dont environ 400 sur le site.

5 ACTIONS DE SUIVI

ACTION	RESPONSABLE	ÉCHÉANCE
Partager l'étude d'impact et le plan d'adaptation au changement climatique avec un participant à Kangiqsujuaq.	Nicolas Kuzyk	Fait
Envoyer à la CQEK une copie de l'enquête sur la perception des Inuits réalisée en décembre 2024.	Nicolas Kuzyk	Fait
Rechercher des données sur le suivi des caribous via Makivik.	Nicolas Kuzyk	Fait
Partager le rapport de consultation avec les communautés inuites concernées et les instances dirigeantes, ainsi qu'avec le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs du Québec.	Nicolas Kuzyk	Dès que possible

ANNEXE 1 : INVITATIONS

PUBLIC CONSULTATION MEETING

SALLUIT COMMUNITY



CANADIAN ROYALTIES INC.

SALLUIT PUBLIC CONSULTATION MEETING

Meet the Canadian Royalties team and share your thoughts on their proposed new **mine tailings cell** and the **Inukshuk** Project.



Wednesday May 21, 2025
Drop by when you can
between 2PM and 7PM
Natturalik
Community Center
A meal will be served at 5PM

Share your questions and comments on:

- Ongoing mining activities
- Upcoming projects
- Environmental management
- Land use and what is important to you
- ...and more!



ԵՇԱՐՄ ԵՇԱՌԱ ՀԵՇՐՈՒՇ
ԱՇԱՌՈՒՇ ՑԵՇԱՌԵՇՐՈՒՇ ԵՇԱՌ
ՃԵՇԱՌՈՒՇ ՇԵՇԱՌԵՇՐՈՒՇ ԵՇԱՌ
ՃԵՇԱՌՈՒՇ ՇԵՇԱՌԵՇՐՈՒՇ ԵՇԱՌ
ՃԵՇԱՌՈՒՇ ՇԵՇԱՌԵՇՐՈՒՇ ԵՇԱՌ
ՃԵՇԱՌՈՒՇ ՇԵՇԱՌԵՇՐՈՒՇ ԵՇԱՌ



Digitized by srujanika@gmail.com



✉ communitysupport@canadianroyalties.com

ANNEXE 2 : PRÉSENTATION



PUBLIC CONSULTATION MEETING

Q▷C-Lσ^b ΔrLγ▷nσ⁴]^c b∩Lσ⁴b

Spring 2025

CANADIAN ROYALTIES INC.

Agenda

DPJ<Jn

- 01 **Opening Words** ᐃᖏᖅ
- 02 **Introduction** ᐃᖏᖅ
- 03 **Why we're here** ᐃᖏᖅ
- 04 **Inukshuk Project** ᐃᖏᖅ
- 05 **Tailings Management** ᐃᖏᖅ
- 06 **Question Period** ᐃᖏᖅ
- 07 **Next steps** ᐃᖏᖅ





Introduction

OUR TEAM

Λερද^፳በ፳፻፷፻



Julien Cameron

ትርጉም ንበደ



Nicolas Kuzyk

ጥፊሮ ደንብ



Priscilla Simon

ጋር ቃለ



Aupaluk Qumaaluk

አባይ ቃል

ABOUT CANADIAN ROYALTIES

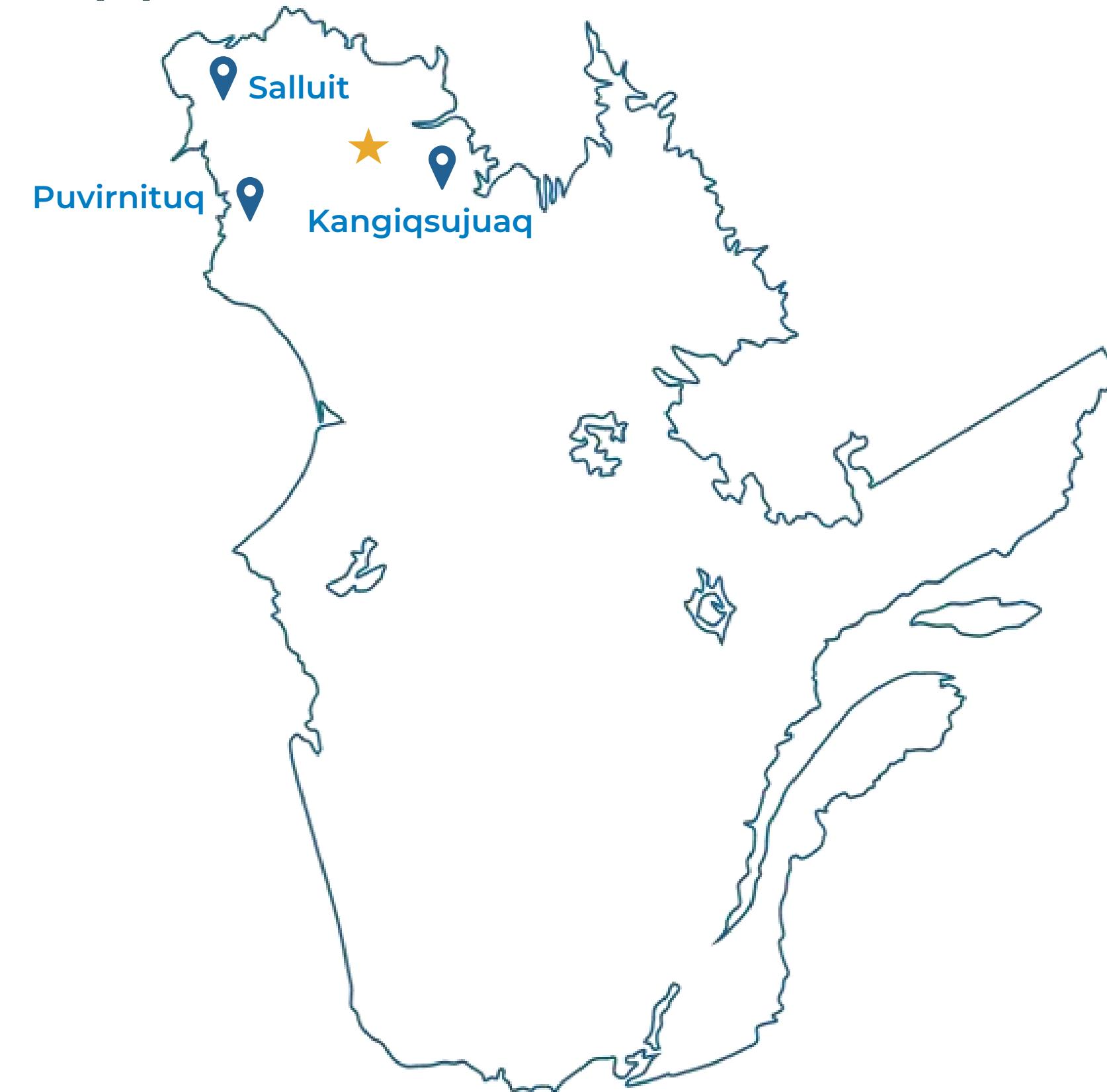


ABOUT CANADIAN ROYALTIES



ABOUT CANADIAN ROYALTIES

ᓇᓱᐊᓂ^ᓇ ᐃᓄᐃᑦ



ABOUT CANADIAN ROYALTIES

ቤ-ቤ-ቤ-ቤ- ማ-ማ-ማ-ማ- ስ-ስ-ስ-ስ-



Photo: Sylvain Caron



Photo: Alain Benoit



Photo: Nicolas Lenglet

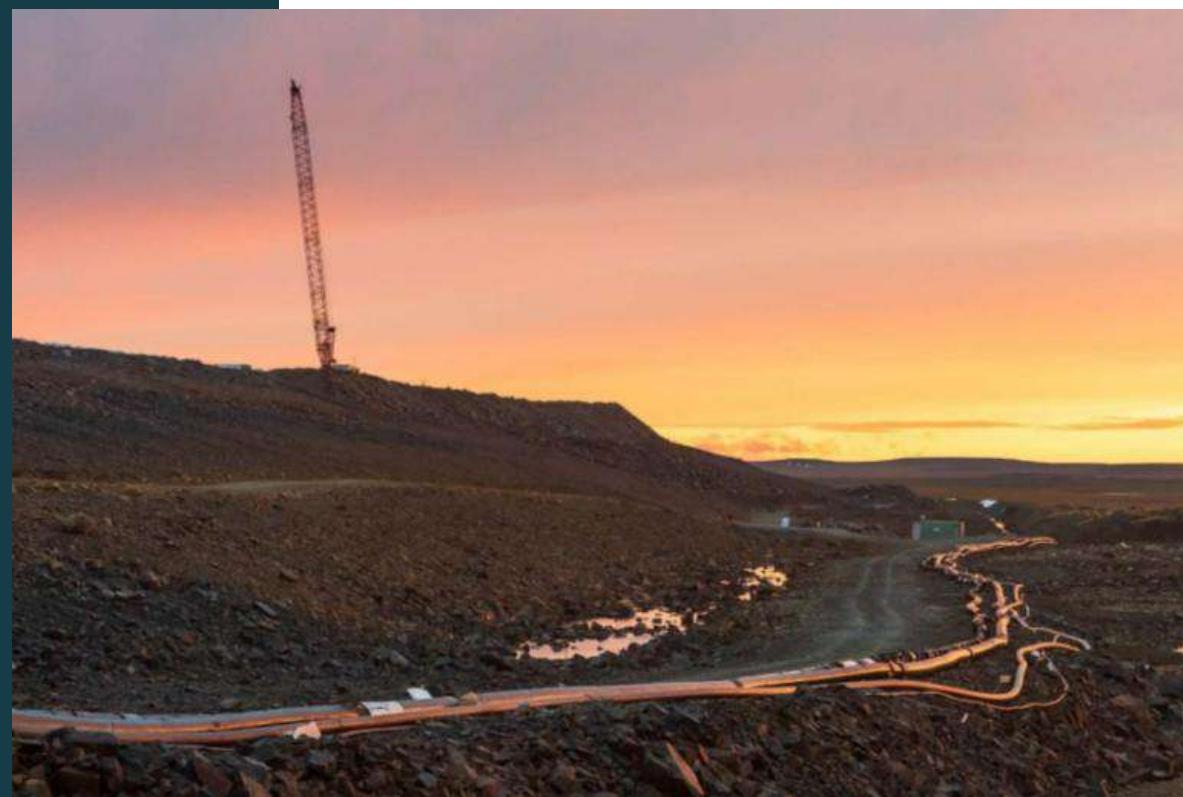


Photo: 055



ABOUT CANADIAN ROYALTIES

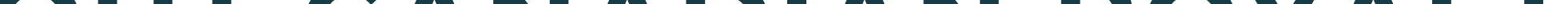




Photo: Dominique Lebrun



Photo: Daniel Dubé

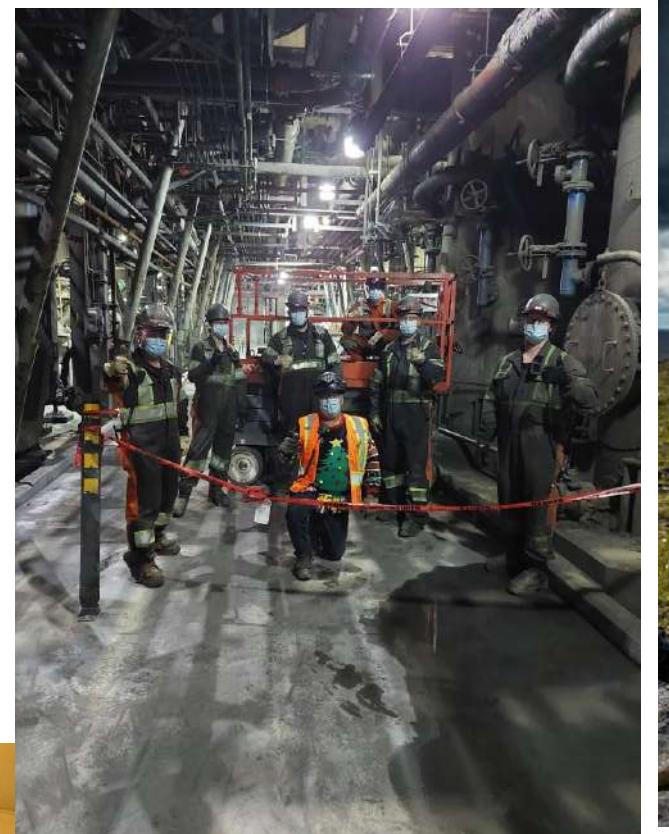


Photo: Simon Cousineau



A group of 25 construction workers in safety vests and hard hats posing in front of a yellow Caterpillar 345D excavator. The excavator is parked in front of a purple building with a large garage door. Five workers are seated on the excavator's cab, and the rest are standing in two rows in front of it.

Photo: Simon Cousineau

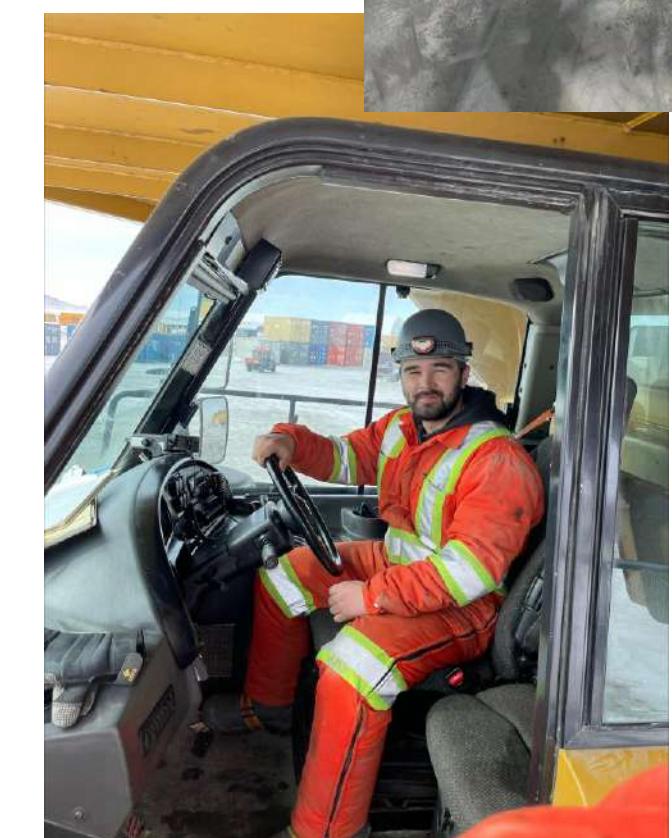


Photo: Marco



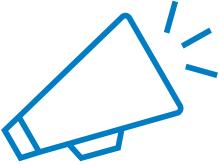


Why we're here
RUR CIL&L&C

WHY WE'RE HERE

Main Objectives:

כָּבְדָּלָה כָּבְדָּלָה כָּבְדָּלָה :



Provide information on our ongoing project



Get to know each other, talk about how we can collaborate

አዲታኑና ተናግሩና እንደገኘና



Ensure that your concerns are heard and addressed

“ԵՇՏԱԼ ԿԵՐՆ ԱՌԵ Վ ԱՌԵ, ԵՇՏԱԼ ԿԵՐՆ ԱՌԵ Վ ԱՌԵ ԱԵՐՆ ՈՒՐՆ ՄԵԼ ԱՅՆ



Include Inuit knowledge, land use, and community interests to the project's Environmental and Social Impact Assessment (ESIA).

Ճշգրիտ պատճենները կազմությունը կատարում է առաջատար դերը և առաջարկությունը կազմությունը կատարում է առաջարկությունը (ESIA).

PROJECT INFORMATION



Photo: Simon Cousineau

The discovery of the new Inukshuk deposit in **2021** has increased the life of mine of the Nunavik Nickel Project to **2035**. Thus, to ensure continued mining operations, there is a **need to add a new tailings cell** to accommodate mine tailings from our different sites, including from the new **Inukshuk Project**.

This consultation will touch on **two main subjects**:

1. Tailings management
2. Inukshuk Project

Λλγγδδσσ ΛΛεεςε^εΛΛεεςε^ε



Photo: Simon Cousineau

1. $\Delta \vdash \neg \sigma \leftarrow \Box \Delta \sigma \wedge \sigma \vdash \sigma \wedge \sigma \vdash \Box \neg \sigma$
2. $\Delta \vdash \neg \neg \sigma \vdash \Box \neg \sigma$





Inukshuk Project

ᐃᓄᒃshuk Project

INUKSHUK PROJECT

- **100 %** underground mining
- **3,100 tons** of ore / day
- **4,808 tons** of ore / day processed at the concentrator
- Ensures continuation of Canadian Royalties' operations
- Waste rock from Expo and Méquillon will be transported by truck for backfilling at Inukshuk.
- No new effluent
- Recognized Inuit enterprises, which currently contribute significantly to the Nunavik Nickel Project, are expected to receive \$434.5M.



Δορύφορος στρατηγός Λαρίσης

- 100 % የዕስ ስምምነት የሚያስፈልግ ስምምነት ነው
- 3,100 tons የዕስ ስምምነት/ዕስ በCLC
- 4,808 tons የዕስ ስምምነት/ዕስ በCLC እና ተወስናውን እና ተወስናለን
- የኋላ ስምምነት እና የኋላ ስምምነት ነው
- ስምምነት በCLC እና ስምምነት በCLC ነው እና የሚያስፈልግ ስምምነት ነው.
- የኋላ ስምምነት
- ስምምነት የሚያስፈልግ ስምምነት የሚያስፈልግ ስምምነት ነው እና የሚያስፈልግ ስምምነት ነው.



INUKSHUK PROJECT

ᐃᓄᒃ්‌ශ්‌ක ໂව්‌ස්‌ල්‌ස්‌ව්‌ල්‌ ແැව්‌ක්‌ස්‌ල්‌ව්‌

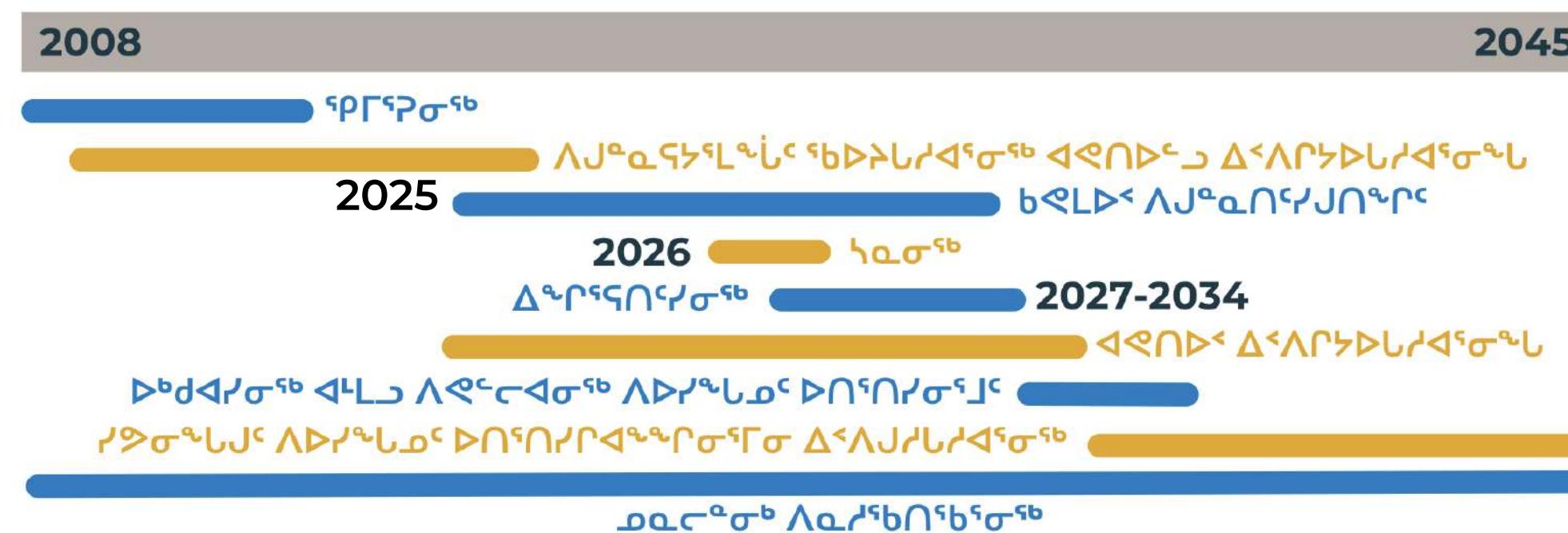


Projected Infrastructure

Δσ්‌ල්‌ මැව්‌ල්‌ එඩ්‌ඩ්‌ල්‌ල්‌ එව්‌ඩ්‌ල්‌ල්‌ එව්‌ඩ්‌ල්‌ල්‌

INUUKSHUK PROJECT PRELIMINARY TIMELINE

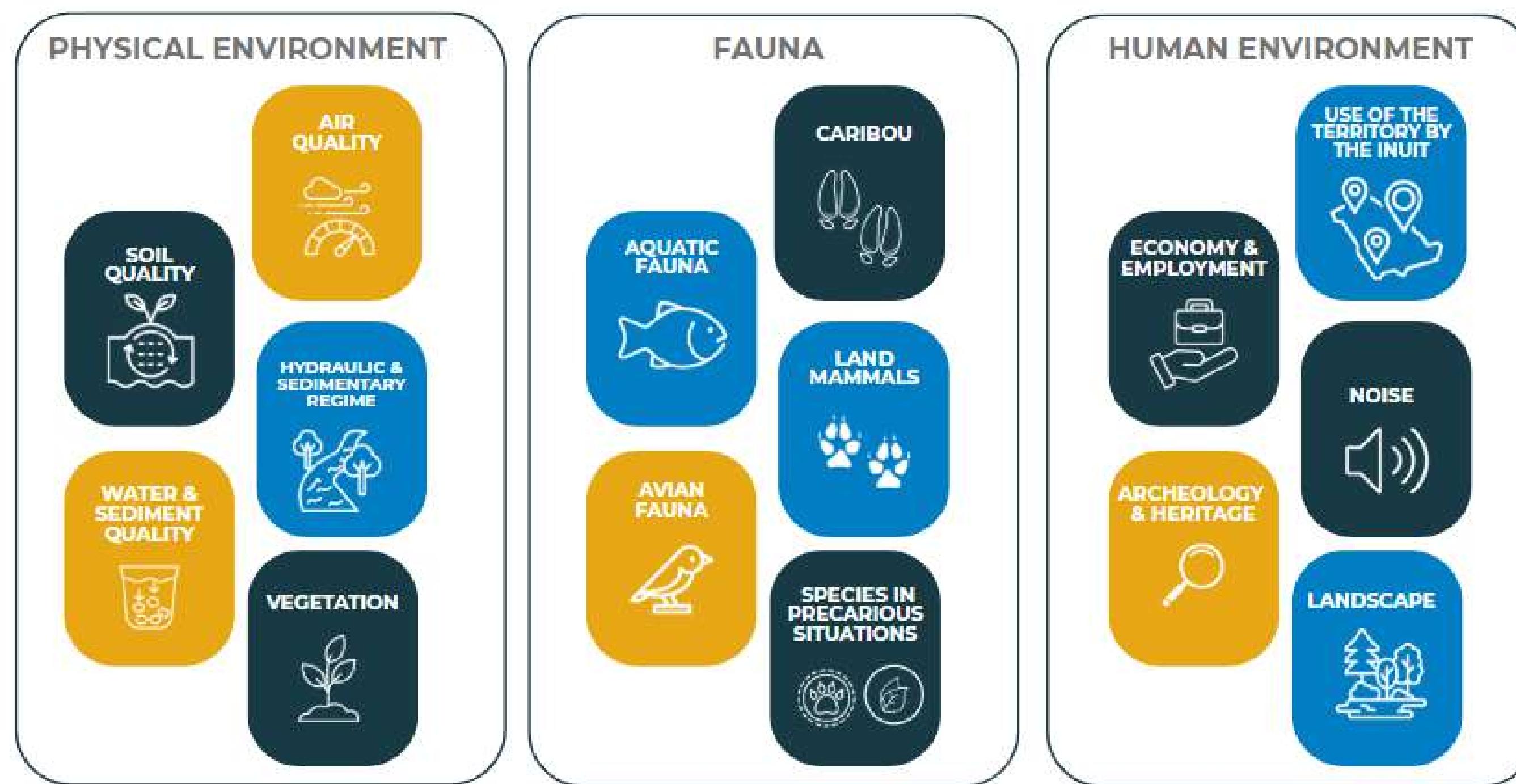
Δοບຈ ለይር◀▷▷Ծ₪Ը ፍብዕስትና



Potential Impacts & Anticipated Mitigation Measures

מִצְרַיִם וְאֶתְנָהָרִים וְאֶתְהָרָהָם
וְאֶתְהָרָהָם וְאֶתְהָרָהָם וְאֶתְהָרָהָם
וְאֶתְהָרָהָם וְאֶתְהָרָהָם וְאֶתְהָרָהָם

PREMILINARY POTENTIAL IMPACTS



ΛΓΔΕΑΕΤΔ>ΠΔΠΔΕ ΡΙΓΓC>ΥLJΠ>ΣΔΕΠΔ<ΠΔ

◀◀◀



DLTA



ΔεΔ^ε ΛΕΠΩ



ANTICIPATED MITIGATION MEASURES



- Hydrocarbon storage and machinery inspections
- Limit the use of heavy machinery near road and access to borrow pits



- Avoid vehicle idling
- Dust suppressants
- Dust monitoring at Inukshuk site (3 stations)
- Preliminary and regular machinery inspection



- Limit traffic to work areas
- Build caribou crossings
- Support for caribou behaviour research projects with Caribou Ungava
- Regular machinery inspection to ensure proper noise management

ANTICIPATED MITIGATION MEASURES



- የፌዴራል ከሚገኘው ስራ የሚገኘው ስራ የሚገኘው ስራ
- የፌዴራል ከሚገኘው ስራ የሚገኘው ስራ የሚገኘው ስራ



- ሰነድ የሚገኘውን ስራውን ስርዓት ለማስተካከል ይችላል
- ካዚህን በርሃና ስርዓት ለማስተካከል ይችላል
- ካዚህን በርሃና ስርዓት ለማስተካከል ይችላል
- ለማስተካከል የሚገኘውን ስራውን ስርዓት ለማስተካከል ይችላል



Tailings Management

TAILINGS MANAGEMENT

2 options:

A

MEQUILLON & MESAMAX PITS

Capacity : 6 600 000 m³

New pipes that would pump tailings to each pit

B

INFRASTRUCTURE AT EXPO

Capacity : 7 100 000 m³

New tailings cell west of Expo Camp



Minimal visual impact - use of existing infrastructures



Minimal impact on land



Distance between the Expo Complex and pits



Potential impacts on fish habitat



Greater distance from river and fish habitat



Trusted tailings management techniques



Additional infrastructure restoration



Dust generation during construction

ወርሃኑ ማስተካከለሁ የወርሃኑ ማስተካከለሁ

የየ& ተናደራሚያ

Λήπση: 6 600 000 m³

ԱՐԴՅՈՒՆԱՎՈՐ	ԱՐԴՅՈՒՆԱՎՈՐ
	Հայաց աշխարհական ցուցահանդեսը Աշխարհական ցուցահանդեսը
	Հայաց աշխարհական ցուցահանդեսը Աշխարհական ցուցահանդեսը
	Հայաց աշխարհական ցուցահանդեսը Աշխարհական ցուցահանդեսը
	Հայաց աշխարհական ցուցահանդեսը Աշխարհական ցուցահանդեսը

B ADVENTURE EXPO

Λήπση: 7 100 000 m³

- ✓ ሰነድ ስርዓት የሚገኘውን ስርዓት የሚገኘውን ስርዓት
- ✓ የሚገኘውን ስርዓት የሚገኘውን ስርዓት የሚገኘውን ስርዓት
- ✗ ስርዓት የሚገኘውን ስርዓት የሚገኘውን ስርዓት
- ✗ የሚገኘውን ስርዓት የሚገኘውን ስርዓት የሚገኘውን ስርዓት



TAILINGS MANAGEMENT

A

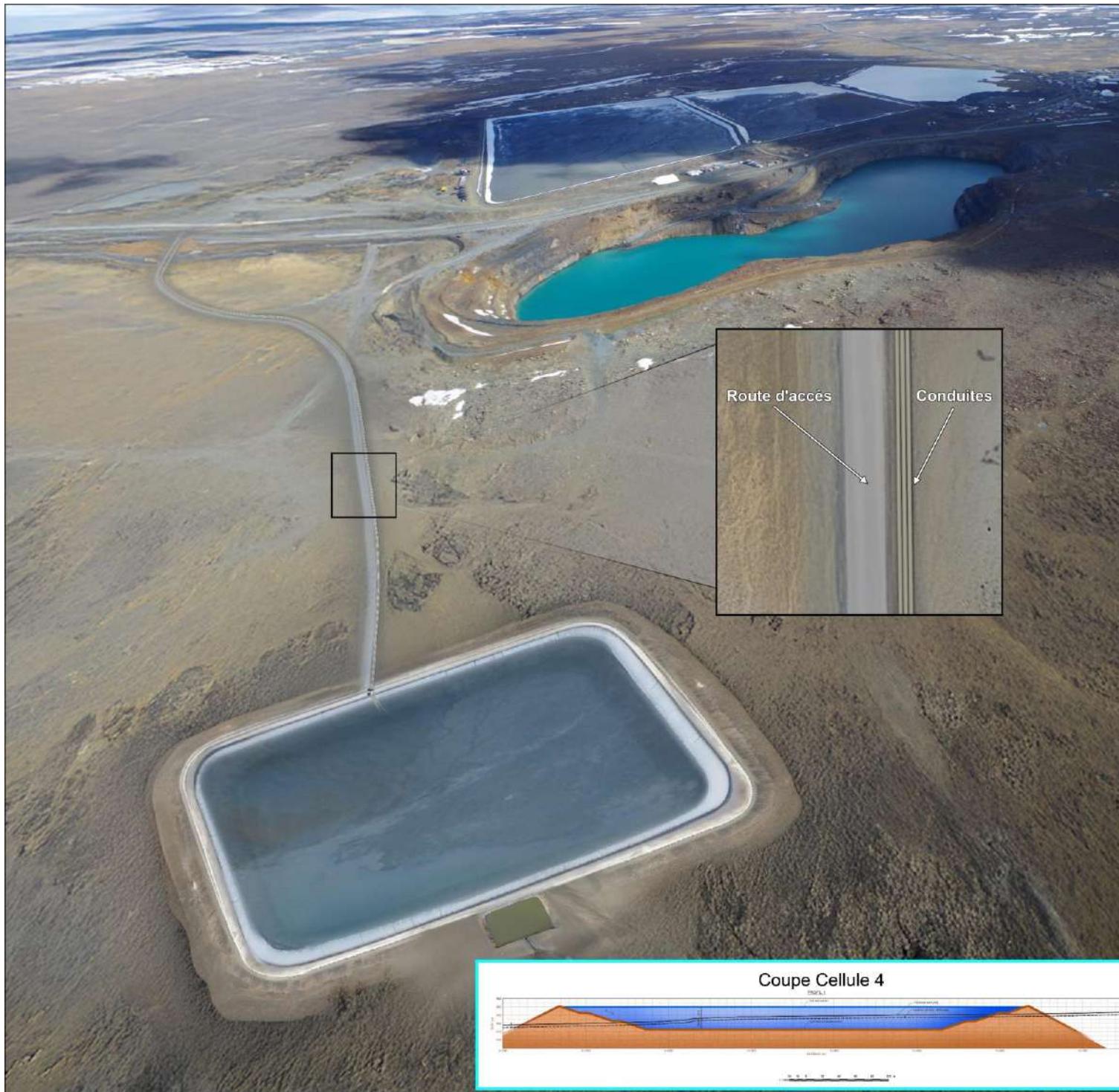
▷ ḷ ḷ ḷ ḷ ḷ

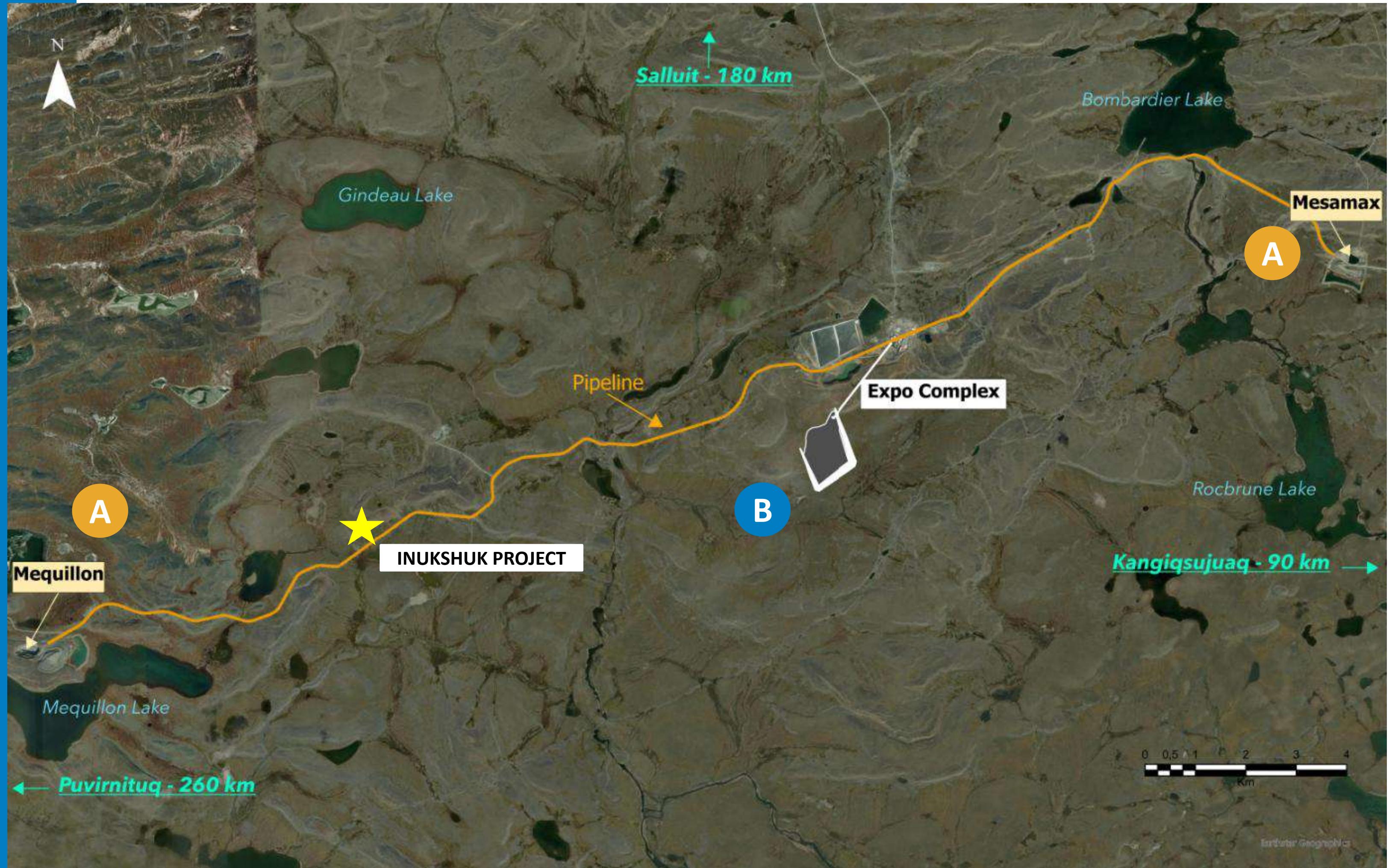


TAILINGS MANAGEMENT

B

▷ ḥās < C > ṣdAṣ'ṣ' < D > ḥāṣṣ'







Questions ?

◁Δ¤¿n¤¶c ?

VISIT OUR KIOSKS AND PARTICIPATE

➤ ᐃນ◀ ᓄນ◀ ᐃດ◀ ᓄ▷ ሁ◀ ᓄ◀ ሁ◀ ᓄ▷ ᓄ▷ ሁ◀

PROJECT

**Ask questions on
what was presented**

◀ ሁ◀ ᓄ◀ ሁ◀ ᓄ◀ ሁ◀ ᓄ◀ ሁ◀



ENVIRONMENT

**Learn more on the
environmental and
social impact study**

◀ ሁ◀ ᓄ◀ ሁ◀ ᓄ◀ ሁ◀ ᓄ◀ ሁ◀



COMMUNITY

**Take part in our land use
workshop**

◀ ሁ◀ ᓄ◀ ሁ◀ ᓄ◀ ሁ◀ ᓄ◀ ሁ◀

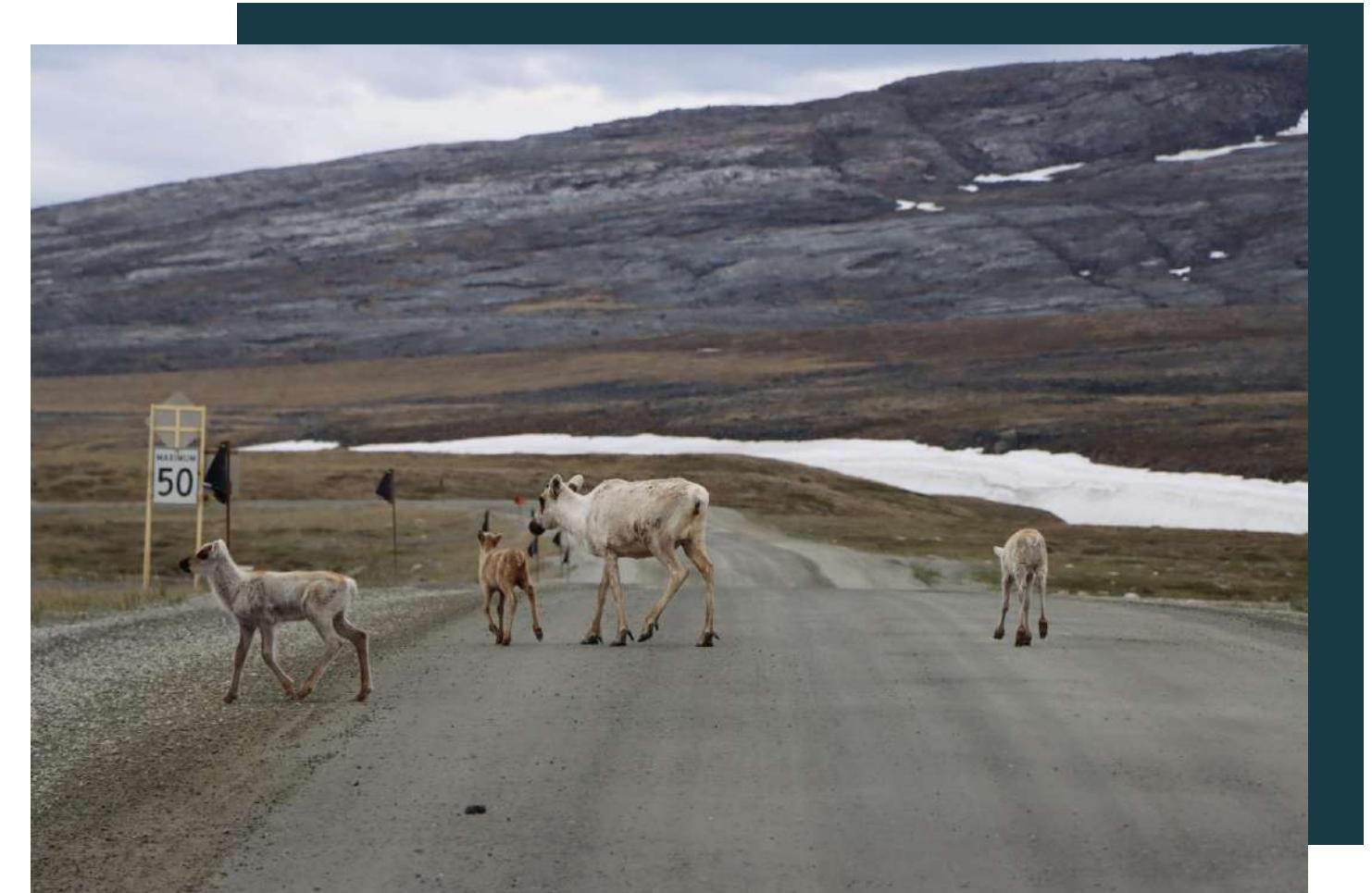


DOOR PRIZES!

▷⁶ d◀Γ ḫc ḡb▷Ոcyc

- **Take a ticket at the entrance**
- **Stay until the end of the meeting, ask questions on Canadian Royalties and its activities**
- **Win one of five \$100 Coop gift cards**

- የዚህንናንድ የዚህንናንድ የዚህንናንድ
- የዚህንናንድ የዚህንናንድ የዚህንናንድ የዚህንናንድ የዚህንናንድ የዚህንናንድ
- ከዚህንናንድ የዚህንናንድ የዚህንናንድ የዚህንናንድ የዚህንናንድ የዚህንናንድ





Thank you!
Nakurmik!



Appendices

Community Perceptions Survey

Key Findings

- Open from **April to December 2024**
- 122 respondents
 - 51% men
 - 44% women
 - 5% unspecified
- **24 questions**, including 9 open questions
- Analysis done by external consultant to **better understand community needs** and concerns
- Helping us **improve our practices** and communications

Inuit Culture

Strong desire to see Canadian Royalties position itself as an **ally of Inuit culture**, to promote and support local culture.

Environment

Concerns about **biodiversity** and environmental protection in general. **Sustainable waste management** considered a priority for many.

Awareness and Communication

- Respondents would like to know more about Canadian Royalties' **contributions to the economic and cultural development of Inuit communities**.
- Respondents expressed an interest in **more communication** about the company's commitments, activities, impacts, job opportunities, and environmental engagements.

Preferred Communication Channels

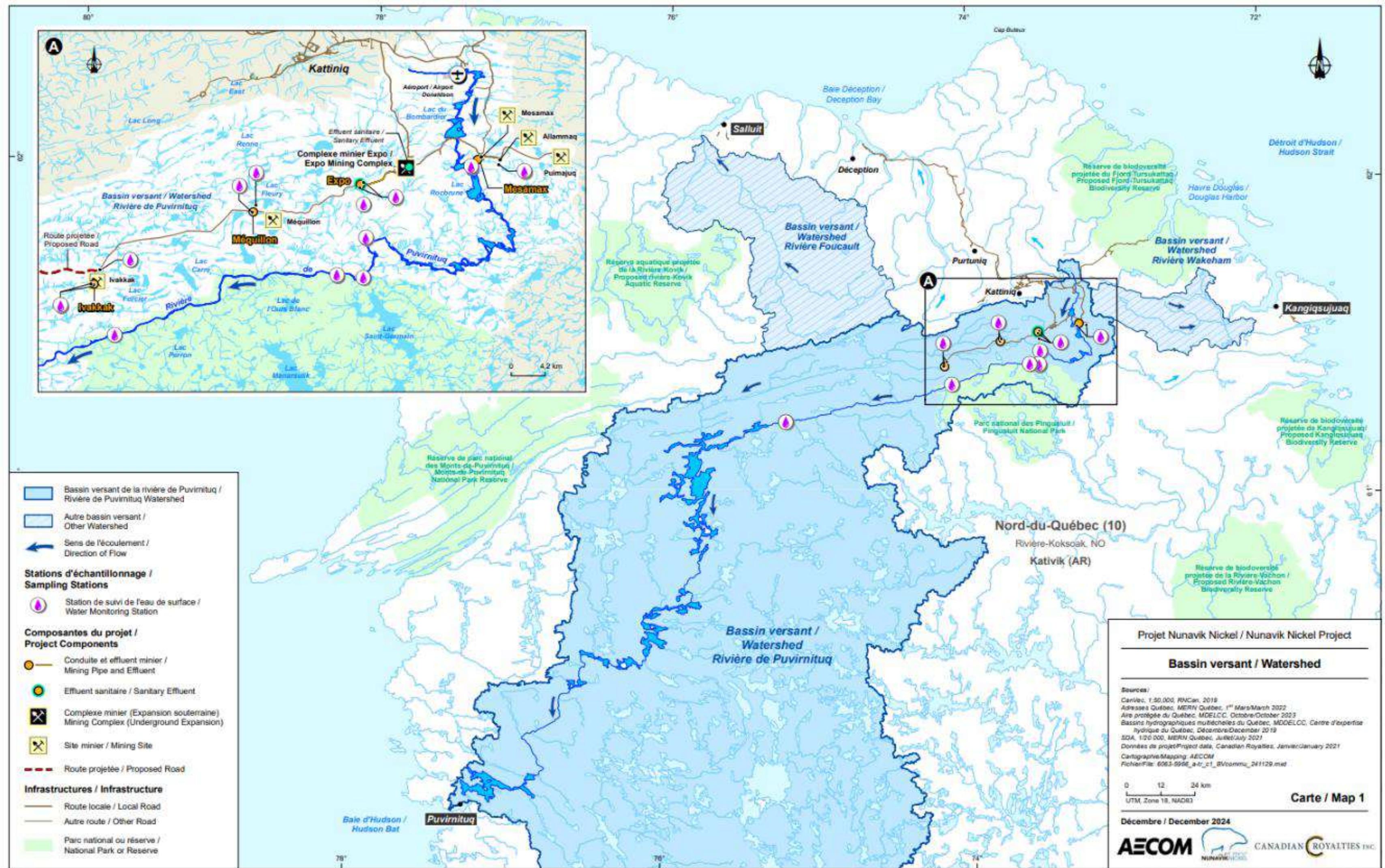
Formal and informal meetings, Facebook, local radio, regular email newsletters.





ΔεΔ^ε Δε^εΔ^εΔ^ε

◀◀



ANNEXE 3 : FICHE D'INFORMATION

CERTAINS DE NOS ENGAGEMENTS



COMMUNAUTÉS

- Entente Nunavik Nickel
- Table stratégique Kauutaapikkut
- Table de consultation Esuma
- Activité de pêche annuelle
- Atelier sur les activités minière du Nunavik
- Programme d'information des communautés inuites



ENVIRONNEMENT

- Suivi environnemental approfondi
- Participation à la recherche de Caribou Ungava
- Plan de protection de la faune et de la flore
- Programme d'amélioration environnementale dans les communautés inuites
- Fonds Restor-Action Nunavik

CONSULTATION

Nous souhaitons inclure les **connaissances inuites, l'utilisation du territoire et d'autres éléments d'intérêt** pour les communautés dans l'évaluation d'impact du projet (EIES).



Un **sous-comité** spécifique pour le projet Inukshuk sera mis en place dans le cadre de l'Entente Nunavik Nickel.

POURQUOI CONSULTER MAINTENANT ?

La découverte du nouveau gisement **Inukshuk** en 2021 a prolongé la durée de vie de la mine du **projet Nunavik Nickel** jusqu'en 2035.

Ainsi, pour assurer la continuité des opérations minières, il est nécessaire d'ajouter une **nouvelle cellule de résidus** pour accueillir les résidus miniers de nos différents sites.

Nous consultons la population du Nunavik au sujet du projet Inukshuk et de la nouvelle cellule à résidus, mais d'autres projets sont actuellement en cours d'évaluation par le gouvernement :

- Agrandissement de la fosse Mesamax et ajout d'une mine souterraine ; augmentation du débit de rejet de l'usine de traitement des eaux minières
- Exploitation d'une carrière (Expo 2b) et d'une sablière (Eske 2b)
- Phase 2a : Exploitation souterraine (mines Expo Sud, Ivakkak UG et Méquillon UG2) et projets connexes
- Concassage des stériles sur le site d'Ivakkak

CONTACTEZ-NOUS



Contactez-nous pour partager vos **connaissances, questions ou commentaires** sur nos projets.



1-877-879-1688 #1204



communitysupport@
canadianroyalties.com



canadianroyalties.com

Projet Inukshuk et nouvelle cellule à résidus

CONSULTATION PUBLIQUE

Document informatif



À PROPOS DE NOUS

Canadian Royalties est une **entreprise minière** basée à Montréal qui exploite des mines de cuivre et de nickel au Nunavik dans le cadre du **projet Nunavik Nickel**.

Avec plus de **600 employés**, dont **8 % de bénéficiaires inuits**, nous favorisons la croissance économique et les opportunités d'emploi dans la région.

Nos activités génèrent des retombées concrètes pour les communautés nordiques entourant le projet Nunavik Nickel. Depuis 2012, nous avons généré environ **700 millions \$ de revenus pour les entreprises inuites qualifiées**.

GESTION DE L'ENVIRONNEMENT



RESTAURATION DU SITE

Le projet Inukshuk et la nouvelle cellule de résidus seront restaurés à la fin de leurs opérations.

110 millions \$

de fonds sécurisés et alloués à la restauration complète de nos sites.

Sous-comité de restauration à venir



PRÉVENTION DES DÉVERSEMENTS

Procédures solides pour prévenir et gérer les déversements :

- Plan de mesures d'urgence
- Remédiation complète en cas de déversement
- Trousse de secours dans chaque véhicule et à plusieurs endroits sur le site
- Signalement systématique des déversements par les employés

OPTIONS DE GESTION DES RÉSIDUS

A FOSSES MESAMAX & MÉQUILLON

Capacité : 6 600 000 m³

De nouvelles conduites pomperaient les résidus vers chaque fosse

✓ Impact visuel minimal - utilisation des infrastructures existantes

✓ Impact minimal sur le territoire

✗ Distance entre le complexe Expo et les fosses

✗ Impacts potentiels sur l'habitat des poissons

B INFRASTRUCTURE À EXPO

Capacité: 7 100 000 m³

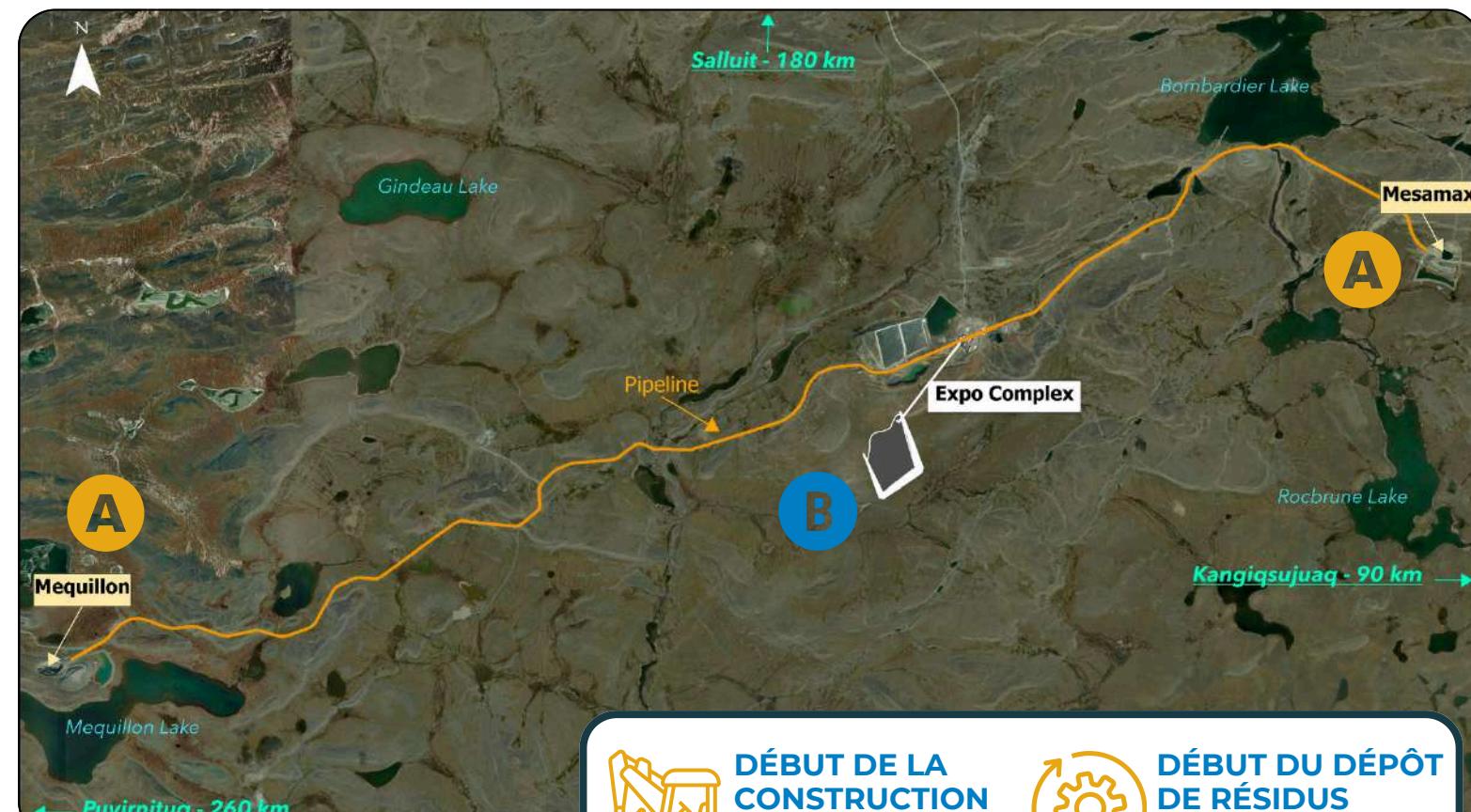
Nouvelle cellule de résidus à l'ouest du camp Expo

✓ Plus grande distance de la rivière et de l'habitat des poissons

✓ Techniques fiables de gestion des résidus

✗ Restauration d'une infrastructure supplémentaire

✗ Génération de poussière pendant la construction



PROJET DE MINE INUKSHUK

FAITS SAILLANTS

exploitation 100% souterraine

3 100 tonnes de minerai/jour

4 808 tonnes de minerai/jour traitées au concentrateur

Des stériles d'Expo et de Méquillon seront transportés par camion pour être remblayés à Inukshuk.



AUCUN NOUVEL EFFLUENT

L'eau de contact recueillie à Inukshuk sera pompée et traitée à Expo.

RETOMBÉES ÉCONOMIQUES

Les entreprises inuites reconnues, qui contribuent actuellement de manière significative au projet Nunavik Nickel, devraient recevoir 25,3 % des dépenses du projet, soit un total de 434,5 M\$.



PRINCIPALES INFRASTRUCTURES

- Halde à minerai et halde à stériles
- Bassin de collecte des eaux de mine et conduite d'eaux usées vers le complexe Expo
- Plateformes, dômes et tour de télécommunication
- Portail d'accès à la mine souterraine



*L'emplacement des infrastructures de surface est sujet à changement

ÉCHÉANCIER DU DÉVELOPPEMENT L'INUKSHUK

2008

Exploration

Études de préfaisabilité et évaluations environnementales

Government authorizations

2026

Construction

Exploitation

2027-2034

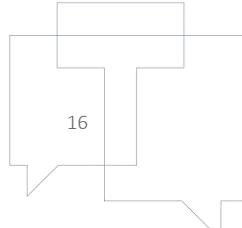
Suivi environnementaux

Fermeture et restauration progressive

Suivi environnementaux post-restauration

Relations communautaires

ANNEXE 4 : AFFICHES POUR LES KIOSQUES



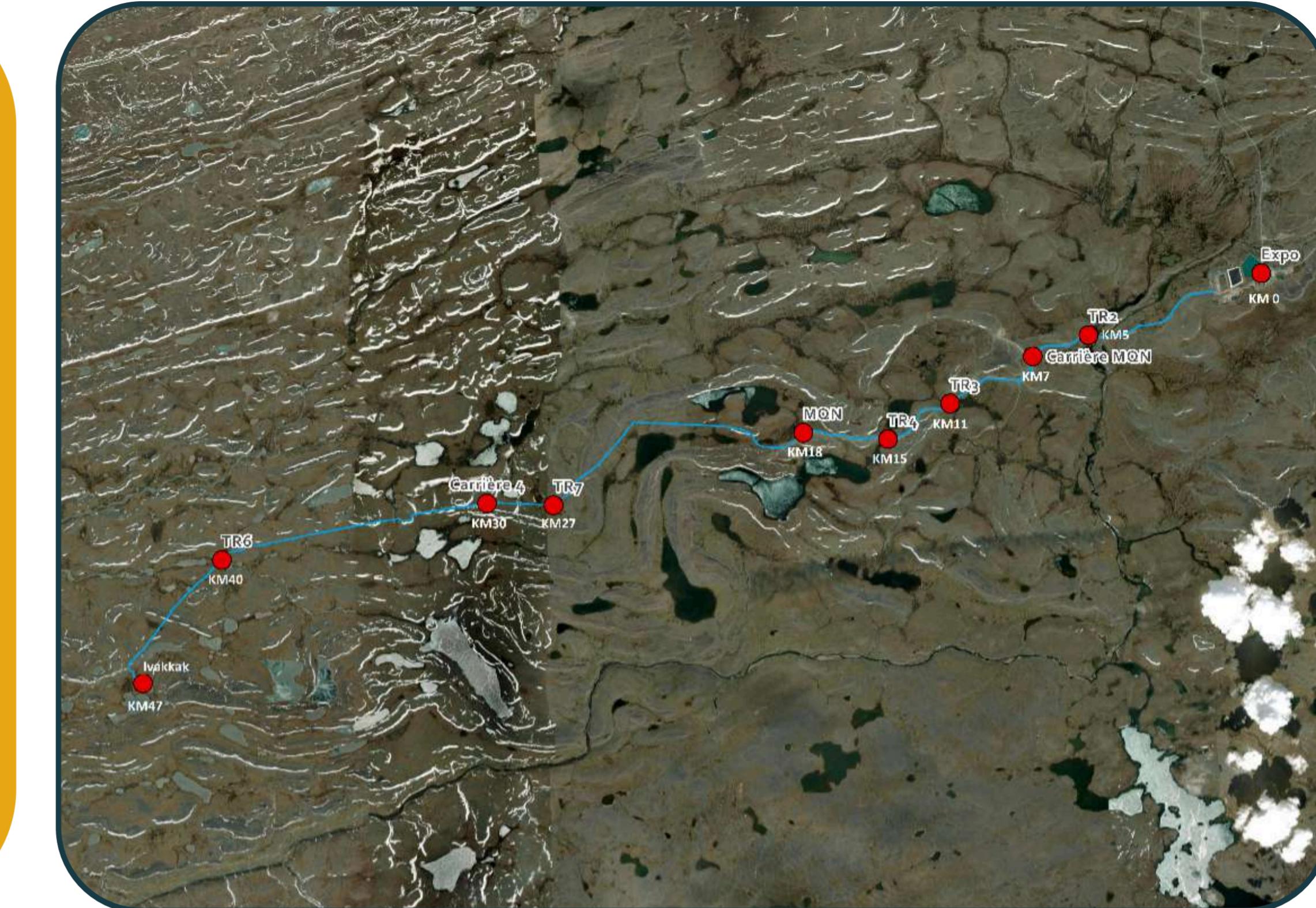
Caribou Protection

A research team from Caribou Ungava is conducting a study and was present during the summers of 2023 and 2024, and will also be present in 2025.



« The objective is to quantify the effects of mining transportation on caribou and to find ways to mitigate these effects ».

This project also evaluates the impacts of vehicle speed, caribou behaviour during road crossings, and optimal road crossing locations and road structure (height, slope, vegetation).



Awareness Program

Sign installation during the caribou migration to help workers recognize areas where there is a strong presence of caribou along all our roads.

Our commitment is to contribute to maintaining a healthy caribou population and ensure its development.



PRUDENCE !

Migration de caribou

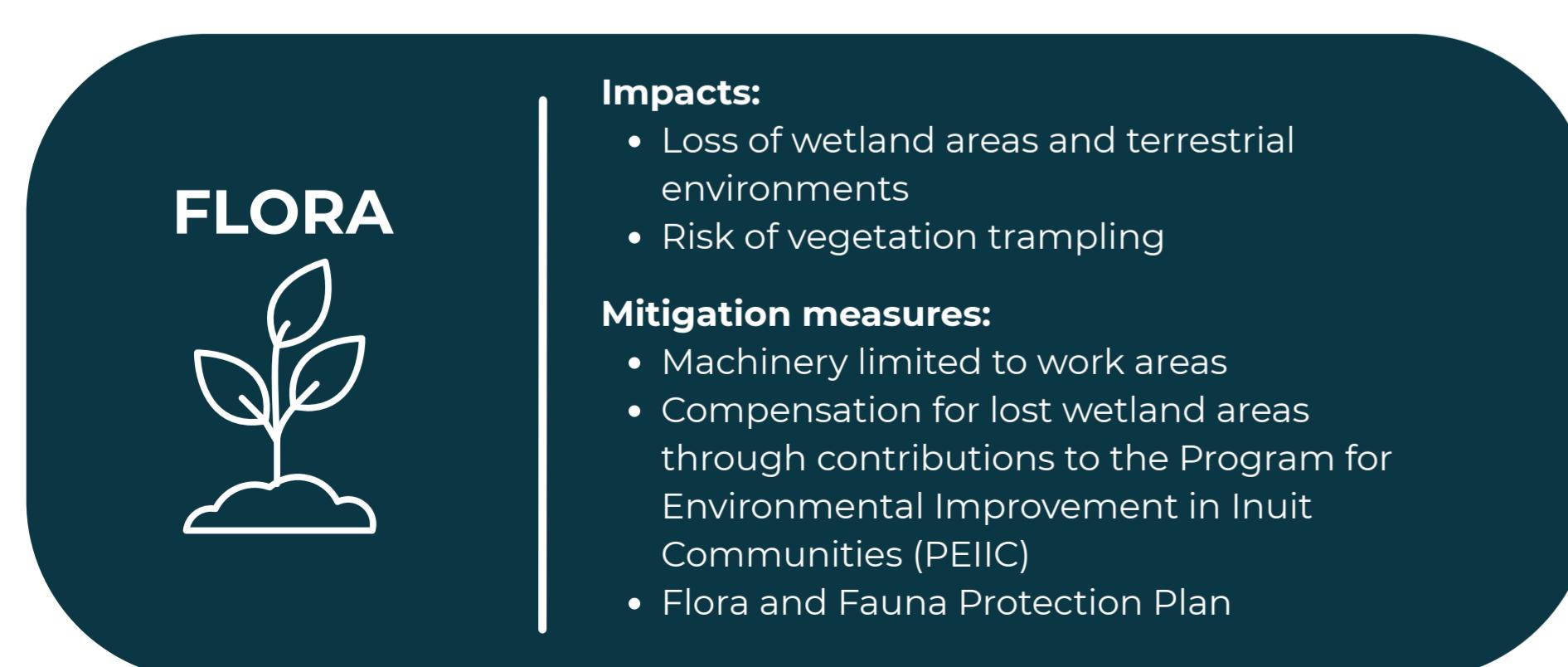
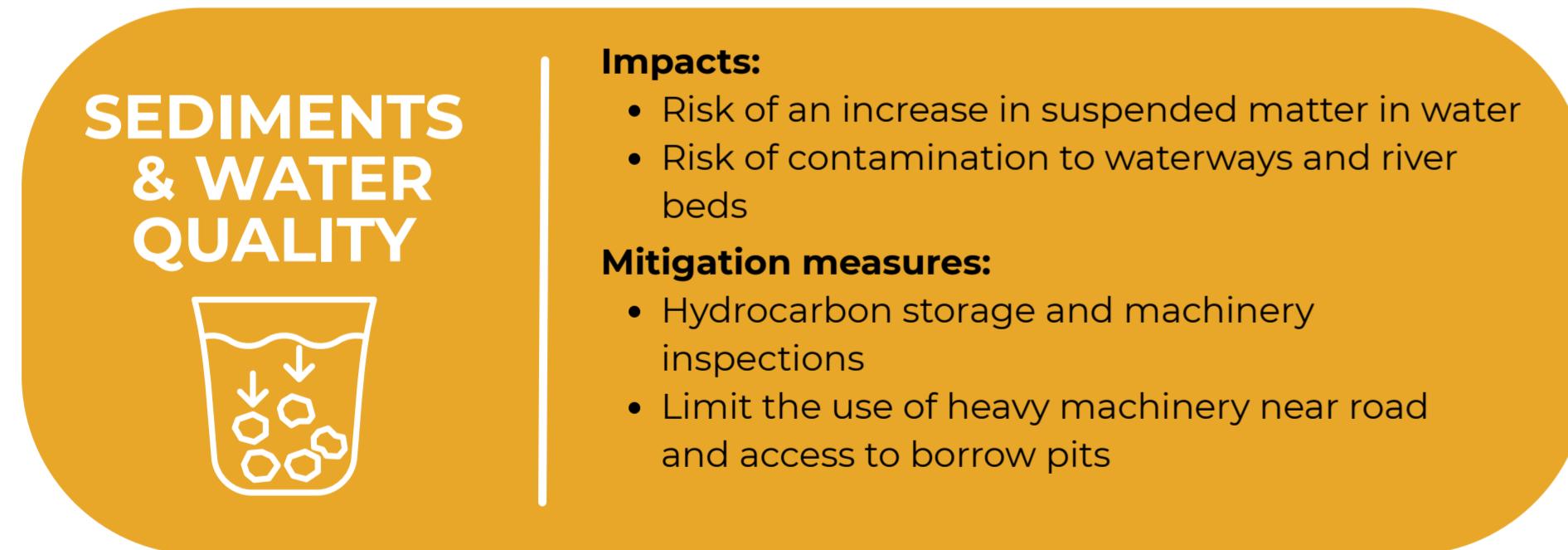
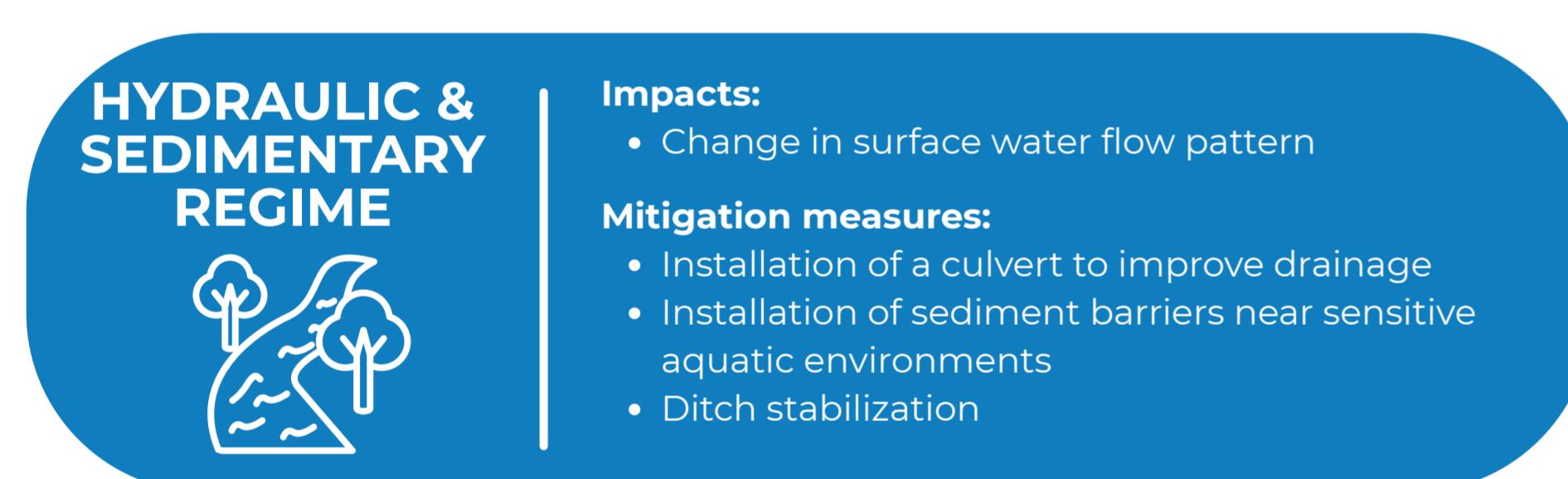
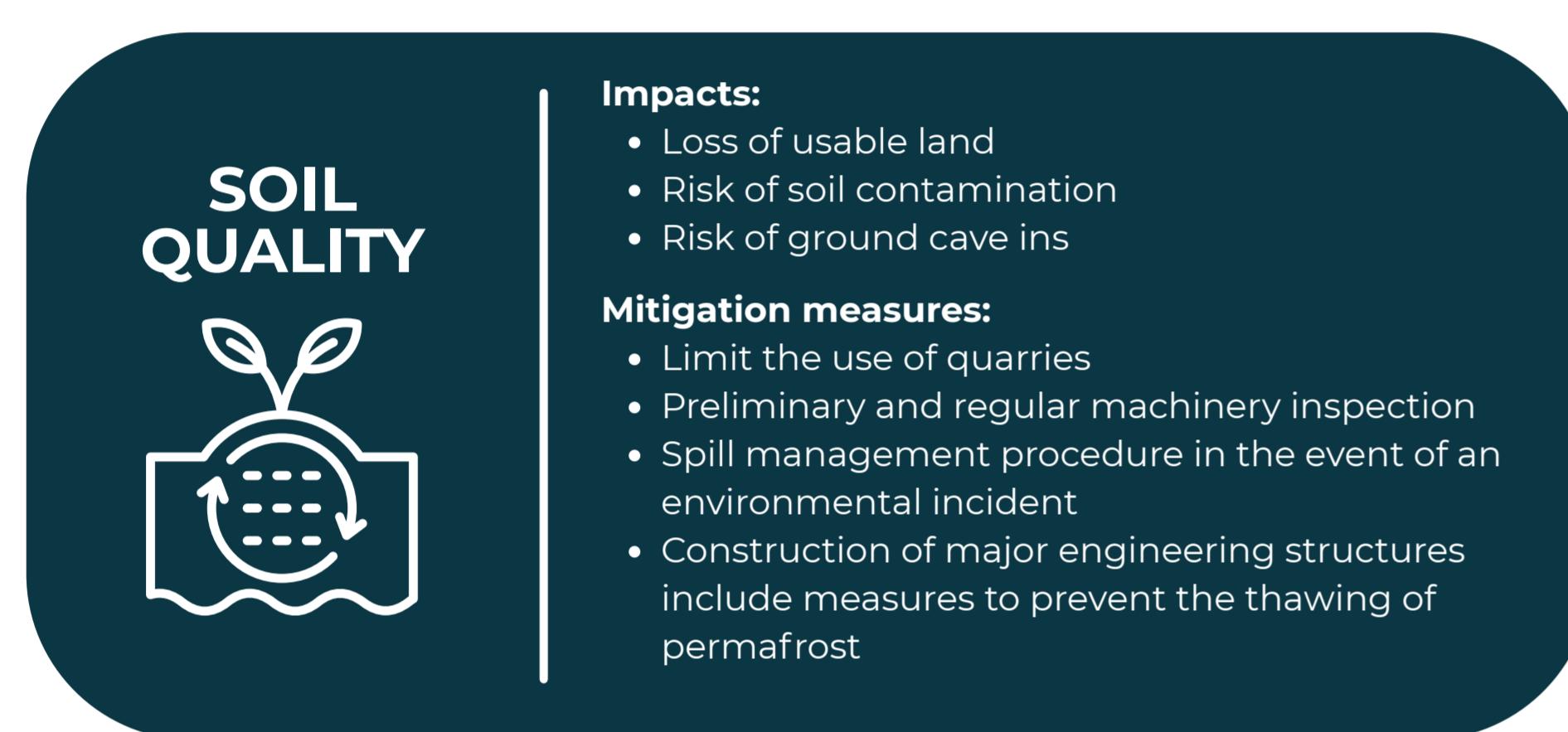
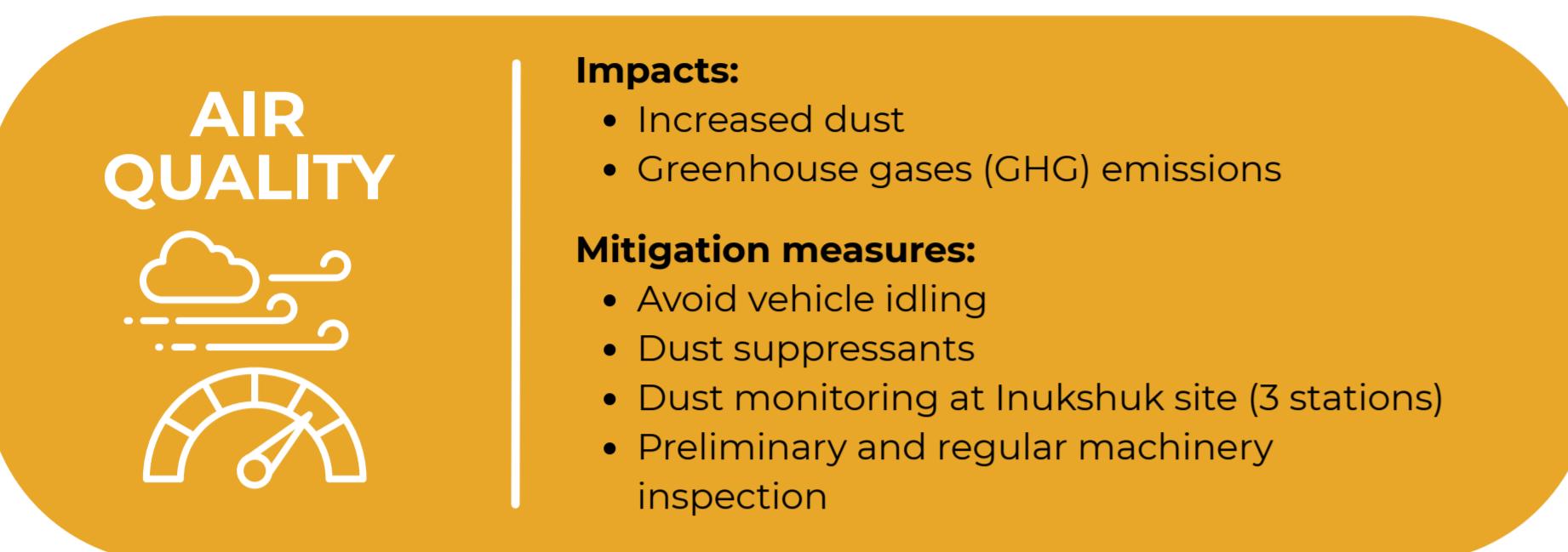
CAUTION ! Caribou Migration

אֶלְעָזָר ! כְּפָרְךָ שְׁגָגָה

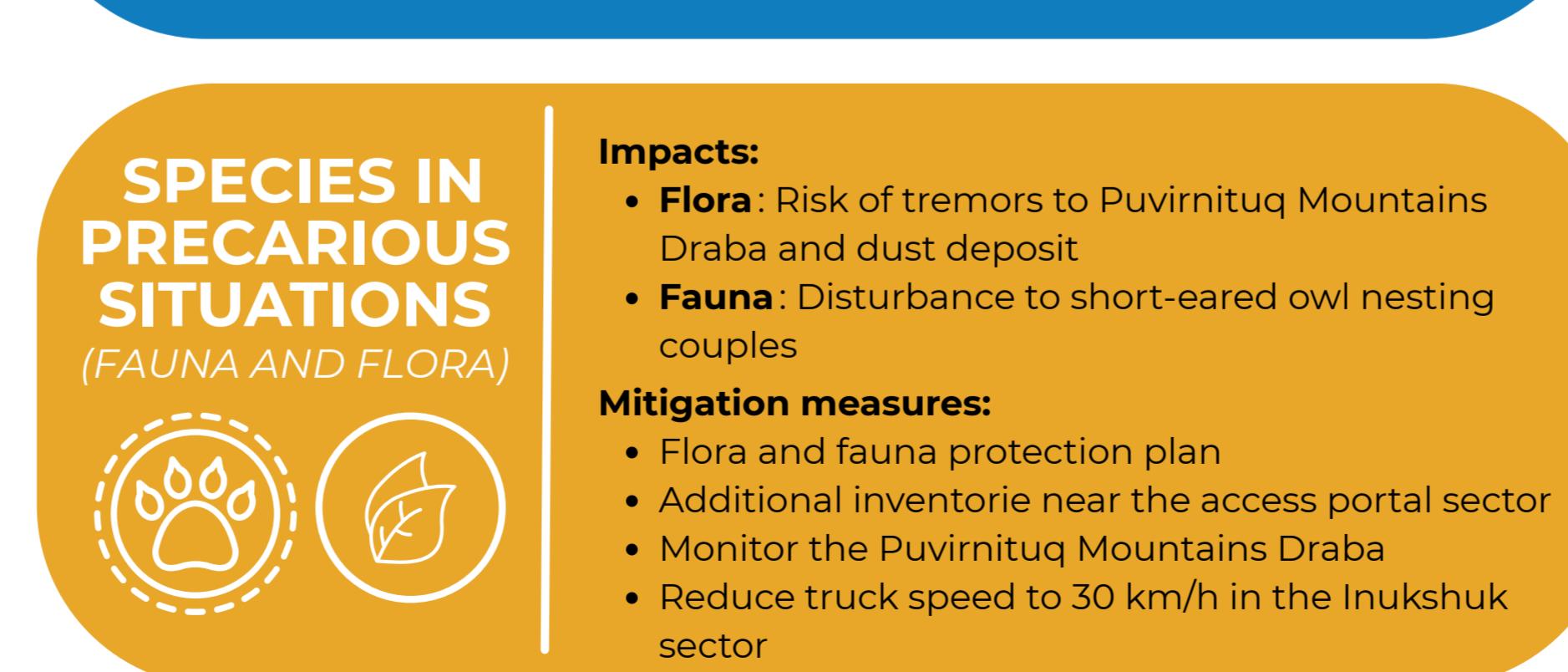
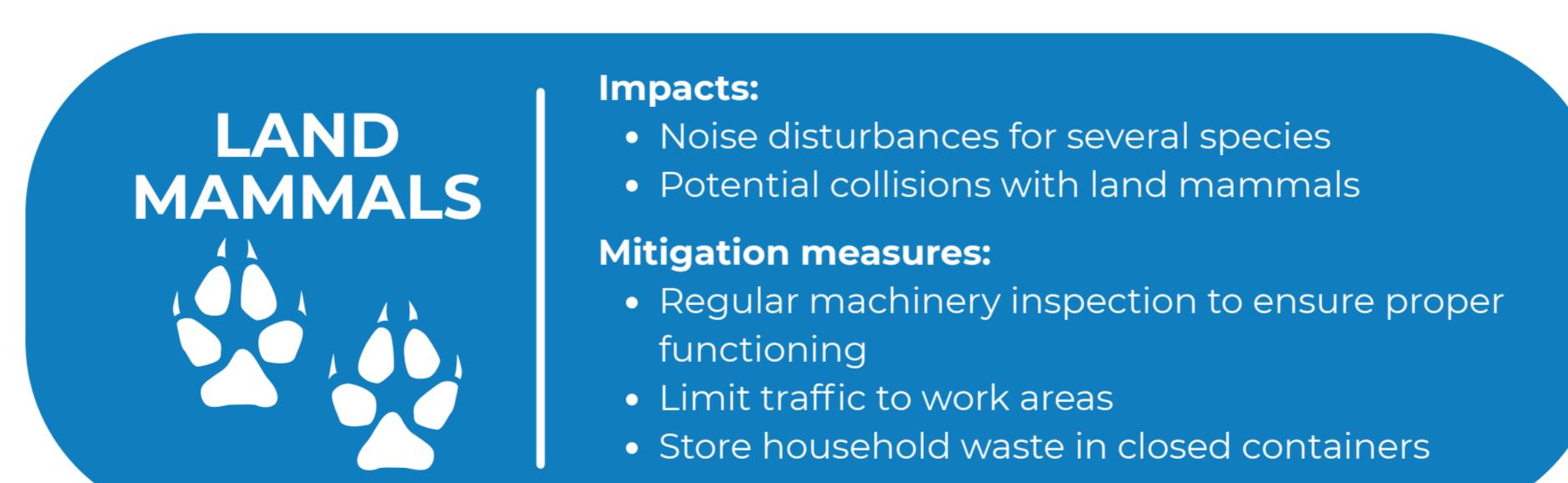
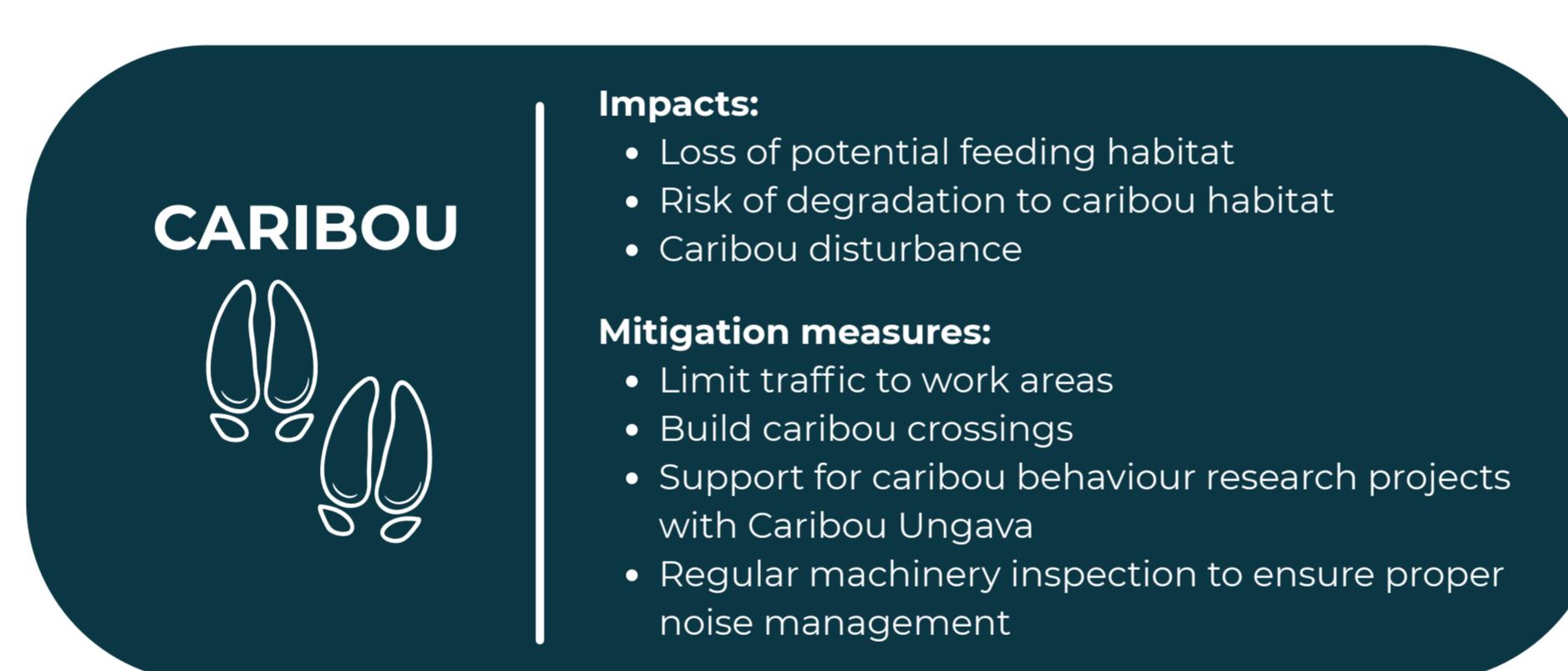
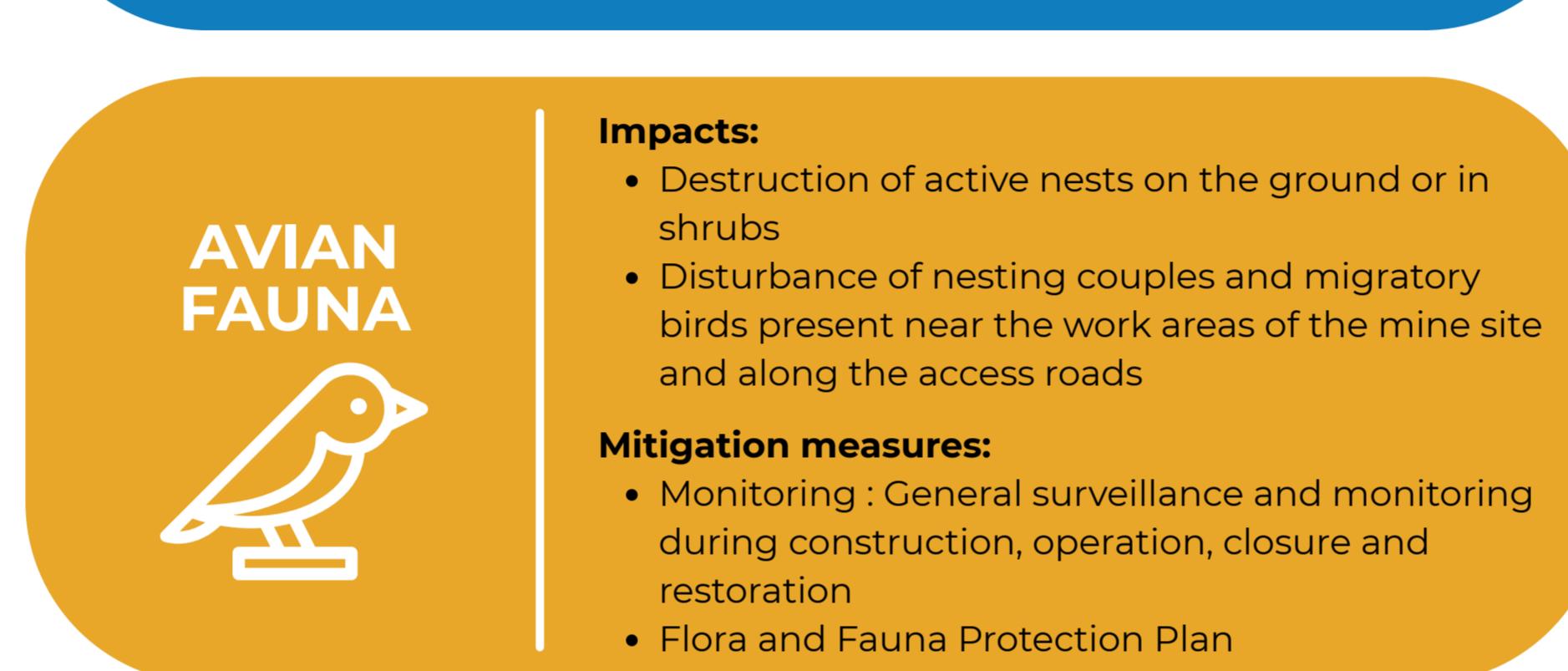
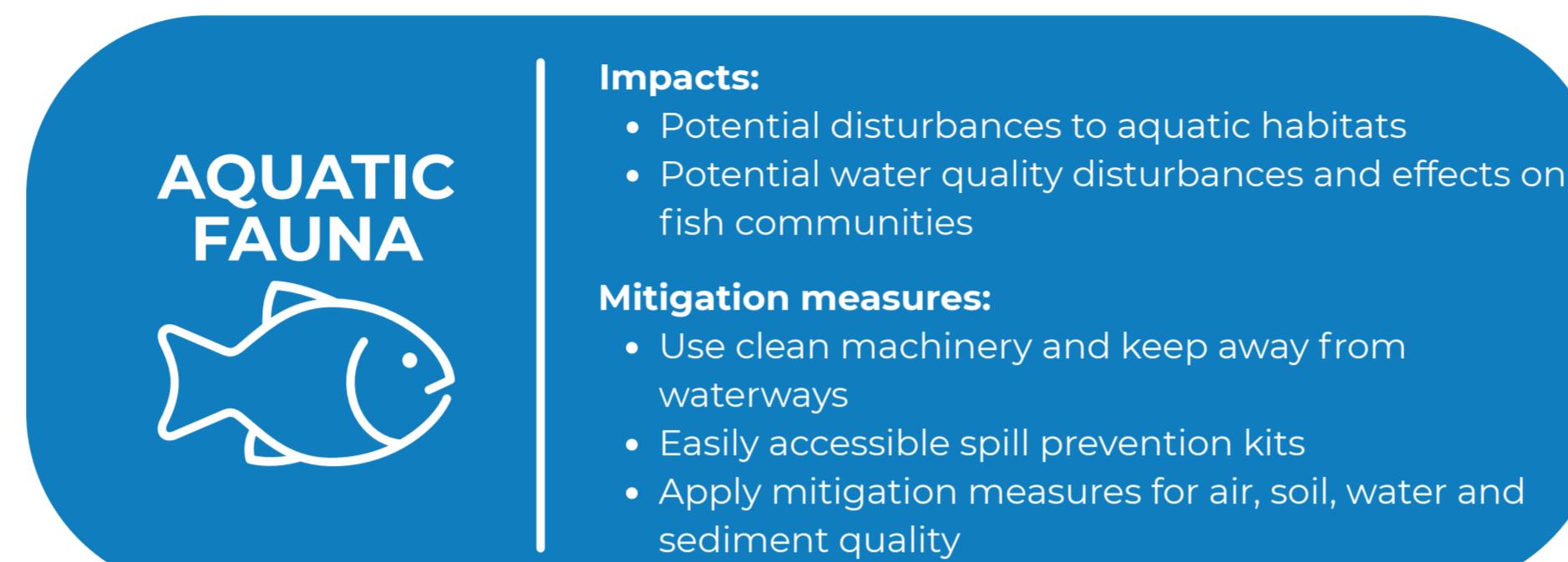
INUHKSHUK PROJECT

MAIN ANTICIPATED IMPACTS AND MITIGATION MEASURES*

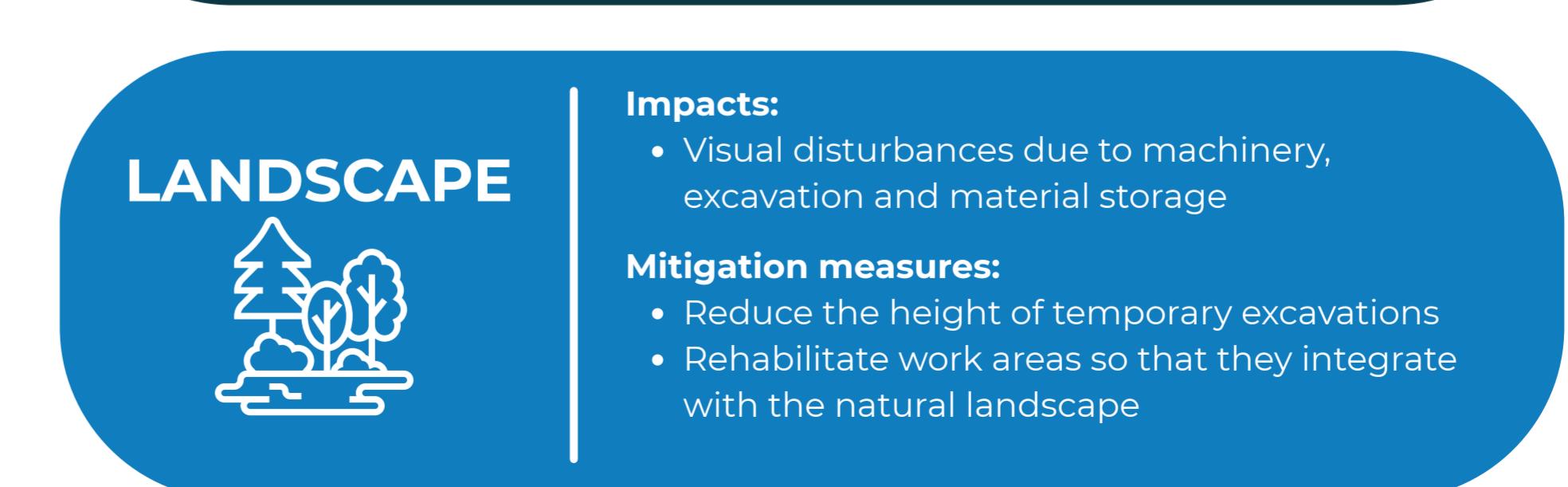
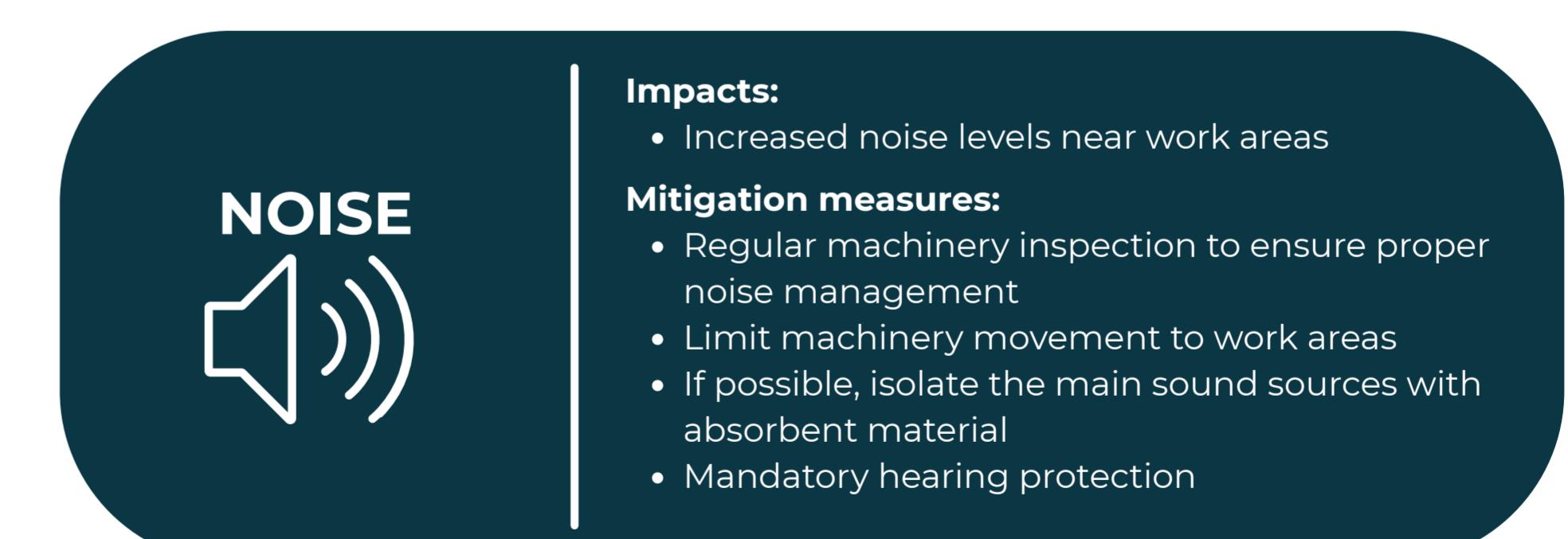
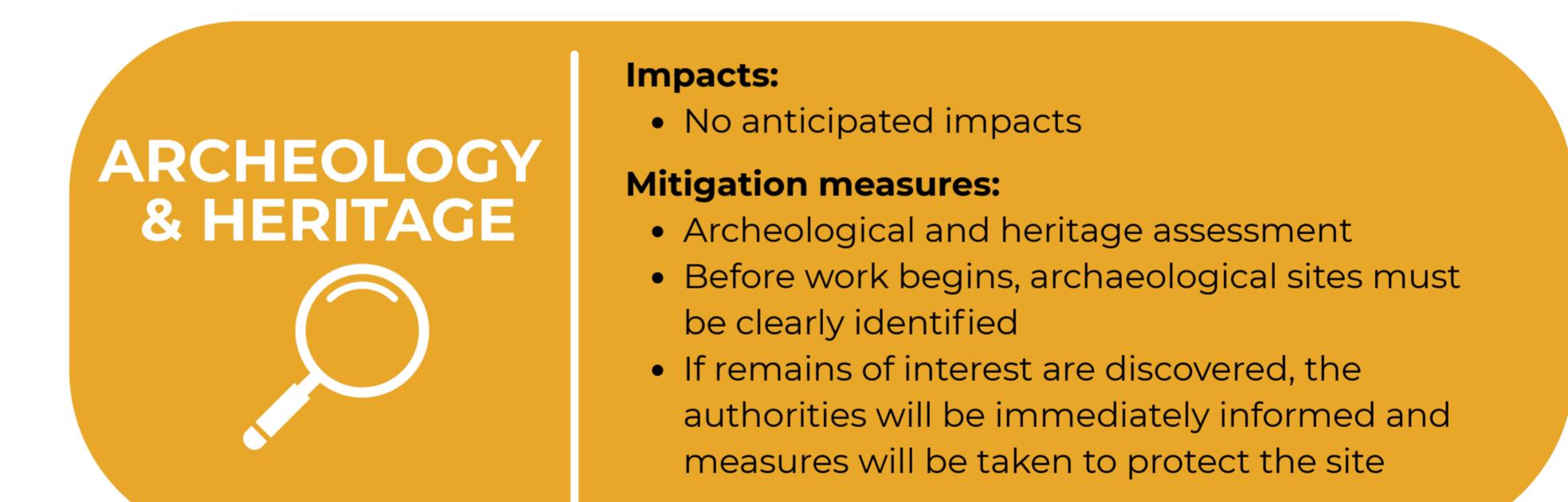
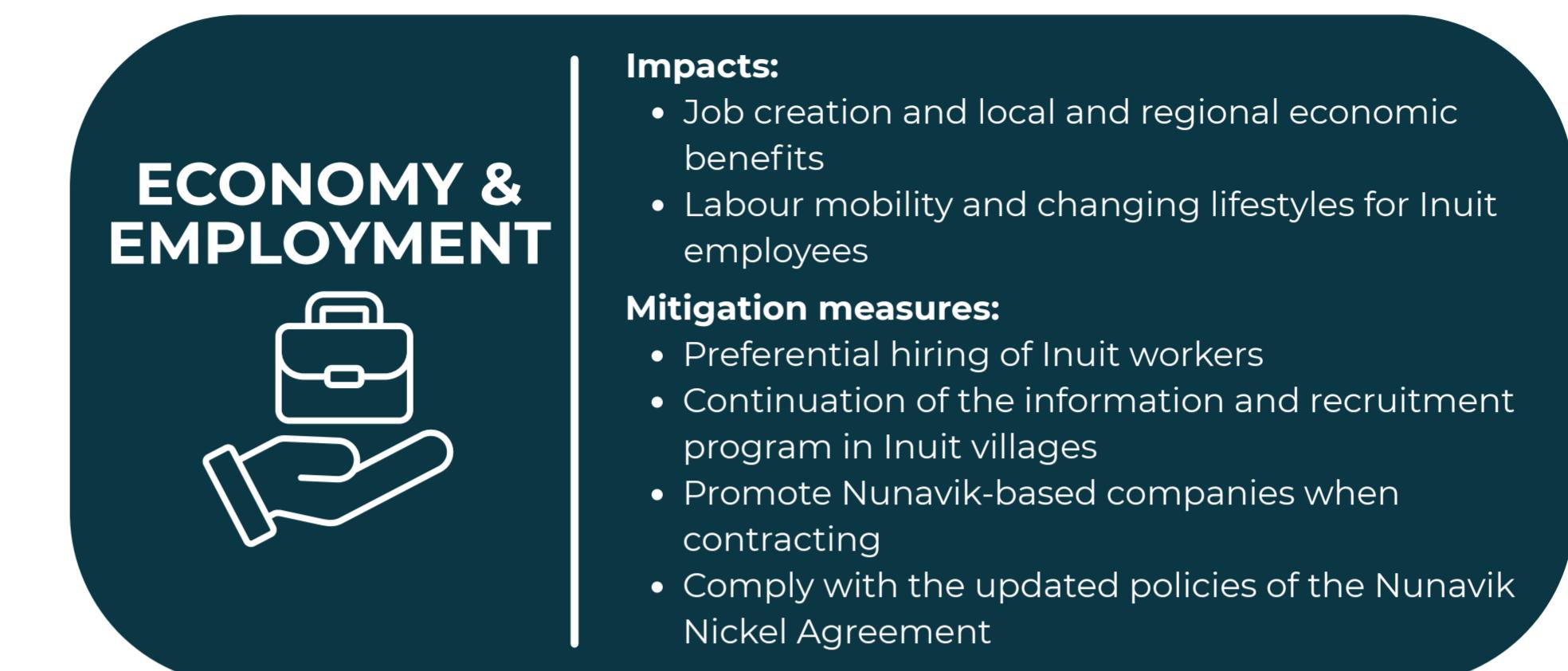
PHYSICAL ENVIRONMENT



FAUNA

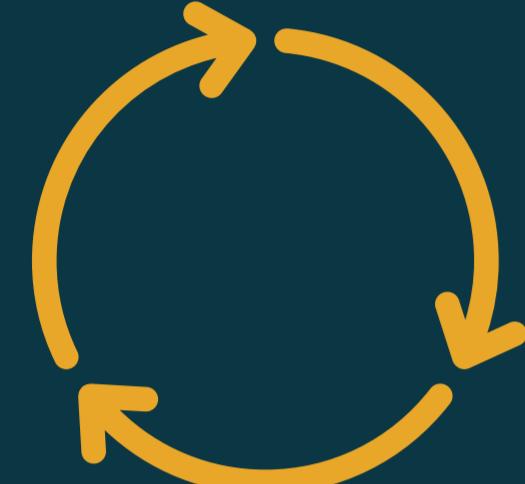


HUMAN ENVIRONMENT



Environmental Monitoring

OUR APPROACH



- Working with local communities and experts to improve our environmental practices.
- Annual government visits.
- Continuous monitoring, adaptation, and improvement of our methods to protect the land.
- Sharing results, involving local members, and being open to feedback.

INFORMATION SHARING



- Quarterly newsletters shared with communities.
- Invitations to community members to participate in environmental monitoring.
- Summary report available in Inuktitut.
- Open communication – we encourage feedback and questions from community members.



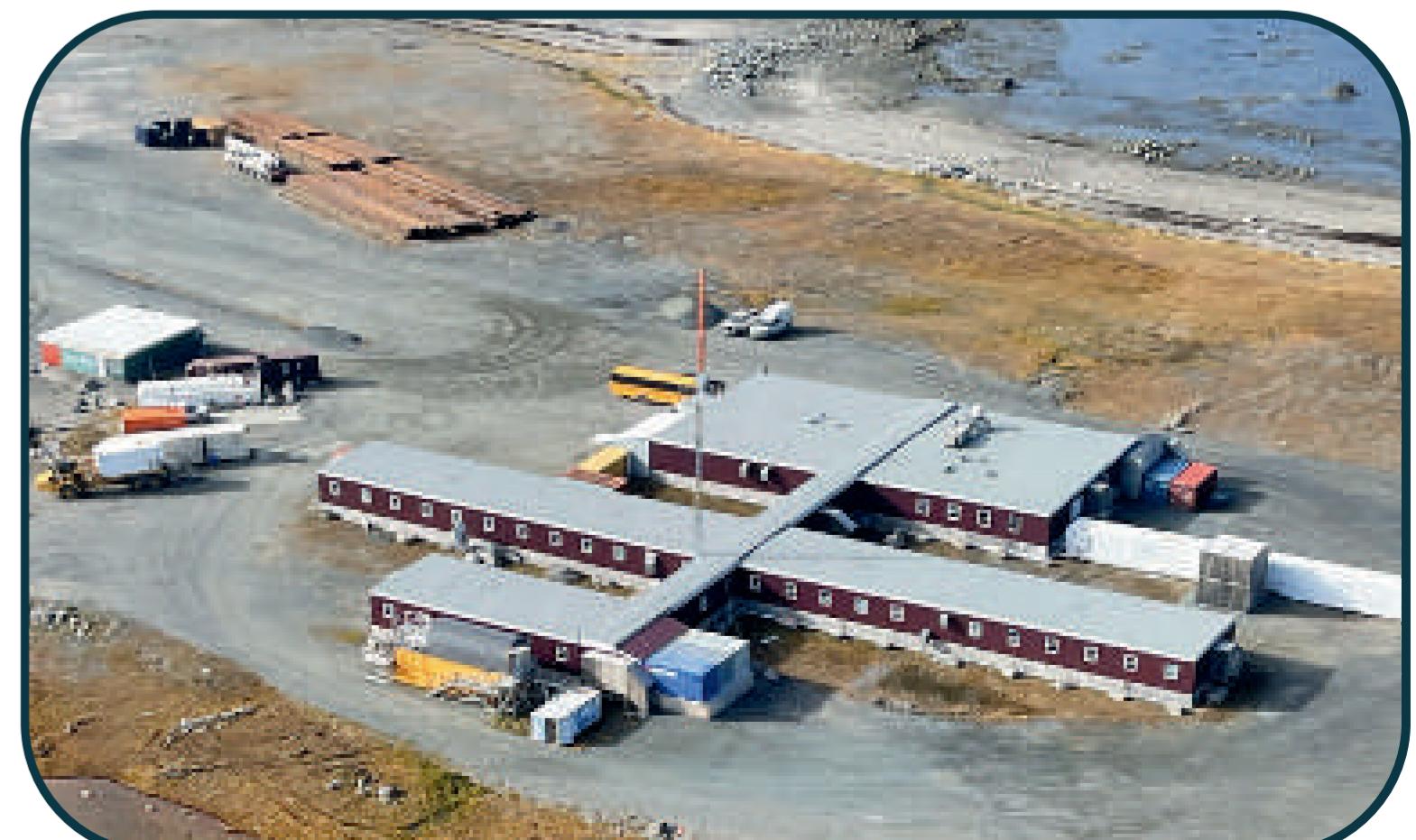
Water Quality Monitoring

- Regular water sampling at multiple stations, including Puvirnituq River.
- Treatment of mining effluents before discharge to meet strict environmental standards.
- Metal concentration monitoring in fish.
- Drinkable water monitoring in the Northern Village of Puvirnituq.



Pingualuit National Park Monitoring

- Noise levels measured from the Pingualuit National Park – no mining noise detected in 2024.
- Light monitoring to assess visual effects.



Deception Bay Monitoring



- Seal protection measures – no navigation allowed during pupping season.
- Dust and water quality monitoring.



Wildlife & Wetland Protection

- Fauna and Flora Protection Plan.
- Measures taken to prevent birds from using collection pond (goose buster).
- Wetland Loss Compensation Program.



Air & Dust Control

- Dust sampling at Expo mine, Deception Bay, and nearby areas.
- Use of dust suppression methods on roads.

ANNEXE 5 : EXEMPLE D'ATELIER SUR L'UTILISATION DU TERRITOIRE

